Das Stammbuch des Georg Rave

von Wilhelm Rave

Der Doktor beider Rechte Georg Rave entstammt einem münster­ländischen Beamtengeschlecht, das wir bis in den Anfang des 15. Jahr­hunderts zurückverfolgen können. Sein ältester Bruder Ortwin Rave war der vierte Gograf seines Namens auf dem Stuhle zum Hornborn auf dem Brame. Dies Amt war 150 Jahre lang (1491-1641) im Besitz der Familie[[1]](#footnote-2).

Nach Abschluß seiner Wanderjahre ging Georg zunächst in die Dienste der Grafen von Holstein-Schaumburg auf Schloß Gemen und wurde auch Freigraf von Gemen. Als dieses Geschlecht 1640 erlosch, wurde er der vertraute Hofrat des Generalfeldmarschalls Reichsgrafen Alexanders II von Velen[[2]](#footnote-3) und als solcher Amtmann und Richter in Schermbeck, wohin er auch übersiedelte. Ferner waren ihm die Richterämter in Raesfeld, Heiden, Brünen und Hünxe übertragen.

Alexander war im Dreißigjährigen Kriege zu Ruhm und Reichtum gelangt und ließ das von ihm ererbte Schloß Raesfeld in neuer Pracht erstehen[[3]](#footnote-4). Wie sein Zeitgenosse Wallenstein glaubte er an die Macht der Sterne. Auch Georg scheint der Astrologie ergeben gewesen zu sein. Merkwürdig genug, daß er im gleichen Jahre 1599 wie Alexander ge­boren ist und im selben Jahre wie er 1675 starb.

Über das spätere Leben Georgs sind wir verhältnismäßig gut unter­richtet. Er war die rechte Hand Alexanders, übernahm seine politischen Aufträge, half seinen Reichtum mehren, kaufte und tauschte Grundstücke für ihn, lieh ihm Geld aus und mußte sich sogar — leider ohne jeden Erfolg — darin versuchen, Alexanders mißratenen Sohn zu erziehen und ihn zu vernünftiger Lebensführung bringen.

Es sind uns die Bildnisse Georgs und seiner Frau Maria Ludgers erhalten, und zwar im Besitze der von und zur Mühlen auf Haus Offer genannt Ruhr (s. Tafel I). Ebenso wie andere Andenken an Georgs Familie können sie auf zweierlei Art hierhin gekommen sein. Einmal war Jobst Hermann Nünning ein Enkel Georgs, dessen Tochter Alexandrine seine Mutter war und ihm seinen geliebten Sitz Wiekinghoff im Kreise Borken vermachte[[4]](#footnote-5). Nünnings Nachlassenschaft wurde aber schon bald nach seinem Tode in den Besitz der zur Mühlen gebracht. Zum anderen heiratete 1688 eine Enkelin Georgs, Anna Christine Alexandrine Rave, den Doktor Johann Henrich zur Mühlen, der 1704 den Zurmühlenschen Hof auf der Salzstraße in Münster erwarb.

Auf einem dieser beiden Wege ist nun auch ein Stammbuch Georgs in das Archiv von Haus Ruhr gekommen, das dort vor einiger Zeit von Dr. Josef Prinz wieder ans Tageslicht gezogen wurde. Hierin hat Georg seine uns bisher unbekannte Jugendzeit gewissenhaft aufgezeichnet. Die späteren Eintragungen über die Familienereignisse sind flüchtiger und hören 1666 ganz auf.

Da wir nur recht wenige Tagebücher kennen, die uns die Einzelheiten des Schulunterrichts und des Universitätsstudiums im Anfang des 17. Jahrhunderts beschreiben, die das damals übliche Pädagogenwesen und eine ausgedehnte Reise bis nach Westfrankreich schildern, so ver­dient der Fund wohl eine ausführliche Veröffentlichung. Der Hinter­grund des Dreißigjährigen Krieges gibt dem Verlauf der Ereignisse zu­weilen erhöhte Spannung.

Mit der Aufführung der gehörten Wunderberichte und der besuchten Reliquien erweist sich Georg als Kind seiner Zeit. Trotz seiner Neigung zur Astrologie war er Zeit seines Lebens von kindlicher Frömmigkeit beseelt. Niemals aber hören wir etwas über das Wetter, das doch auf den Reisenden von heute von starkem Einfluß ist. Vor allem das Merk­würdige und Absonderliche wird hervorgehoben, was der kleinen Schrift freilich ihren besonderen Wert verleiht.

Die Namen der berührten Orte sind oft in alter Schreibweise oder auch nur nach dem Hörensagen niedergeschrieben, sodaß ihre Auffindung viele Mühe machte. In manchen Fällen blieb die Feststellung der Orts­namen zweifelhaft, in anderen unmöglich. Sicherlich hat Georg bei der Reinschrift Reise- oder Geschichtsbücher benutzt, da Verwechslungen mit Orten, die er wahrscheinlich nicht berührte, nachzuweisen sind. In der beigefügten Karte sind nach Möglichkeit alle genannten Orte ein­getragen.

Der Fluß der Erzählung wird häufig unterbrochen durch lange Ab­rechnungen über die Ausgaben, durch Münz- und Zinstabellen und die Abschriften von Obligationen, die einem Herrn Düsterloh in Paris aus­gestellt sind. Dies alles mußte hier übergangen werden. Schließlich finden wir noch, manchmal von späterer Hand dazwischen geschrieben, die Niederschrift von Rezepten, die teils Georgs praktische Art, teils seine Neigung zur Schwarzkunst verraten. Wir wollen wenigstens ihren Inhalt durch die Aufzählung der Überschriften vermerken:

Ex fertissimum Lunae Album; Pour changer La Lune en Soleil; Pour Calciner Le tartare; Pour Nettoir Les tapis; Pour faire un poulchre blanc; Pour faire la vray Cire de l'espaigne; Pour faire oster les Cor au Pied; Pour faire d'encre; Pour faire de fruict sec de damas; Sur les Nopces; Pour faire secher des poirs; Pour faire blanchir la Cire; Pour renoveller anciennes images de couleur d'huyle; Un Secret pour faire des Esmauraudes (= Smaragden); Guet Dinten; Moyen de faire de l'ebène plus beau que le naturel; Pour faire Courir un cheval un jour sans luy donner à manger. — S. 27/8 beschreibt Georg die Besichti­gung eines sezierten Menschen und S. 176/86 folgen die Namen der Burgen, Flecken und Städte an Mosel und Rhein von Metz bis Köln.

Das ganz in Leder gebundene, mit Goldschnitt versehene Buch hat ein Querformat von 122 X 162 mm und umfaßt 376 Seiten, von denen 285 mit kleineren Unterbrechungen beschrieben sind. Wie schon aus der Aufzählung der Rezepte hervorgeht, wechseln die drei Sprachen der gelehrten Welt miteinander ab. Der ganze erste Teil seines Lebens­laufes, einige Überschriften und der Schluß der Familiengeschichte sind lateinisch geschrieben. Beim Verlassen von Pont à Mousson geht er unvermittelt ins Französische über, das er bis zur Schilderung seiner Anstellung in Gemen beibehält. Die Abrechnungen und der Anfang der Familiengeschichte. sind deutsch verfaßt. Der deutsche Text ist buchstäblich wiedergegeben, während die anderen Teile übersetzt wurden. Anfangs hat sich der 24jährige Georg mit dem Lateinischen einen Scherz gemacht, indem er die Silben vieler Worte verstellte, sodaß z.B. terpa miliasfa als pater familias zu lesen ist. Einzelne Aus­drücke waren nicht zu lesen oder zu erklären. Es ist dies wie auch die Zusätze jedesmal in eckigen Klammern oder in Fußnoten angemerkt[[5]](#footnote-6).

STUDIEN- UND REISEBERICHT

des Georg Rave aus Borken, anfangend mit dem Jahre 1599, aber erst 1623 in Frankreich niedergeschrieben.

Chronicon [meines] ersten Jahres nach der Gründung Roms:

„Ter noVIes febrVos hlleMaLI Vt LVMIne pIsCes FLorIgerVs phoebVs MoVerat aXe poLI"

Und nach der Gründung Köln:

Ich war geboren als Sohn des Richters und hohen Gografen

Dieser Stadt Borken, als unser Land der Spanier drückte[[6]](#footnote-7).

Im Jahre des Herrn 1599 am 19. September, zur dritten Stunde, bin ich unter dem Zeichen der Wage als letztes von neun Kindern meines Vaters Ortwin Rave, Richters und Gografen meiner Vaterstadt [Borken] geboren. Meine Mutter war Anna Kotting aus Ahaus, eine allerbeste Mutter und mir innig zugetan. Es war zu der Zeit, als der spanische Admiral alle Städte Niedersachsens mit spanischen Be­satzungen belegt hatte und im Begriffe stand, die schon um Ostern aus den Winterquartieren herausgeführten Truppen den Holländern in den Niederlanden entgegen zu werfen[[7]](#footnote-8).

Eben herangewachsen schickten mich meine Eltern trotz meiner Unlust und meines Widerstrebens zur Schule unter Leitung des Ma­gisters Eberhard von Anten und des Mathias Gweidner. Ich suchte stets nach Gelegenheiten, mich ihnen zu entziehen und zum Spielen davon zu laufen. Schließlich aber wandte ich unter Aufsicht des Magisters Wilhelm Cuser meinen Sinn ernstlich dem Studium zu und erwarb mir vorzügliche Grundkenntnisse, auf denen ich dann in Münster mit Leichtigkeit weiter aufbauen konnte[[8]](#footnote-9).

Im Jahre 1614 schickten mich meine Eltern trotz anfänglicher Be­denken — sie scheuten nämlich die Höhe der Kosten —, da die Vor­sehung es mir so bestimmt hatte, nach Münster, der Hauptstadt West­falens, wo ich um den 5. April mit einem Wagen meiner Vaterstadt in Begleitung meines Bruders Hermann, der die Erlaubnis bekommen hatte, mich zu holen, eintraf[[9]](#footnote-10). An dem genannten Tage reisten wir also ab und kamen über Velen nach Coesfeld, wo wir in der Herberge des Bernhard Boikers übernachteten; eine gute Herberge zwar, aber wegen der schrecklichen Unsauberkeit der Schweine und der Unzahl der Mäuse unbeliebt.

Am 6. des genannten Monats [April 1614] gelangten wir dann über Darup, Nottuln, Fleum [?], Roxel nach Münster, und blieben die erste Nacht über bei Martin Koch in der Nähe der Agidikirche, einem guten und munteren, aber ungemein dicken Menschen. Am nächsten Tage begab ich mich mit meinem Bruder Hermann zu einer Wirtin, genannt „die Koiegsche", am Wegesende ins Logis, der ich halbjährlich 15 Reichstaler für Kost und Logis geben mußte.

Drei Tage vor dem Feste des Hl. Georg [20. April] wurde ich von Pater Hermann Bösendorp[[10]](#footnote-11) geprüft und in die Infima, der Pater Caspar Brandis vorstand, zugelassen[[11]](#footnote-12). Mein Bruder war damals in der Poetica unter Pater Otto. Gegen Ende des Jahres kehrte ich, ohne mich mit einem Aufsatz um einen Preis beworben zu haben, mit meinem Verwandten Theodor Schütz[[12]](#footnote-13) nach Hause zurück. Unser Weg führte uns über Nottuln, berühmt durch das freiweltliche Damenstift, vorbei an Darup, gelegen am Fuß eines sehr hohen Berges [= Baumberge!] nach Coesfeld, so genannt nach seiner Lage inmitten lieblicher Weiden, mit seinen herrlichen weltlichen und kirchlichen Gebäuden, mit seiner doppelten Mauer, mit seinem wassergefüllten Stadtgraben und mächtigem Walle. In zwei Wasserläufen durchströmt die Berkel die Stadt, die wegen ihres Handels mit dem allerfeinsten Linnen und auch wegen der Nachbarschaft der berühmten Prämonstratenserabtei Varlar alle Städte der Diözese Münster mit alleiniger Ausnahme von Münster selbst über­ragt. Von dort führte uns der Weg nach Gescher, einem überaus großen Dorf, das für die Kaufleute, die nach Friesland mit Pferden, Butter, Käse, Leinen usw. handeln, wichtig ist; es untersteht der Gerichtsbar­keit meines Bruders, des Gografen. Über Stadtlohn, das an einem Tage [1611] durch eine Feuersbrunst gänzlich zerstört wurde, jetzt aber zum Teil schon wieder aufgebaut ist, und wo unser Verwandter [Schütte] sich ein neues Haus gebaut hat, das er mit meiner Schwester Gertrud schon bewohnt, gelangten wir nach Südlohn, wo wir dem Edlen Herrn Johann von Loen[[13]](#footnote-14) guten Tag sagten und bei ihm auf der Burg frühstückten. Ich hatte dort einmal, als zu Hause die Pest wütete, ein halbes Jahr lang mit den Söhnen des Hauses bei unserm Lehrer Eberhard von Anthen [s. o.] Unterricht gehabt. Von dort gings nach Gemen, dem prächtigen und weithin sichtbaren Schloß der Grafen von Schaumburg und Sternberg [[14]](#footnote-15). Und dann war es nur noch eine Viertelstunde Wegs bis zu meiner Vaterstadt Borken, wo ich gleich­sam nach langer Pilgerfahrt frohgemut eintraf, um mich in den drei­wöchigen Ferien, die bis zum Feste der Hll. Simon und Juda [28. 10.] dauerten, zu erholen.

Zurückgekehrt nahmen mein Bruder und ich Logis bei Johann Bou­mann[[15]](#footnote-16), Kanzelisten an der fürstlichen Kanzlei, auf dem Hofe des Grafen von Bentheim, dem sogen. „Gravinnenhoeff" beim Tor St. Maria in Überwasser[[16]](#footnote-17). Dort wohnten wir „à chambre". Nach Allerheiligen stieg ich als erster nach denen, die Preise gewonnen hatten, zur Secunda auf, zusammen mit meinem Klassenlehrer[[17]](#footnote-18). Als Hauslehrer hatte ich gemeinsam mit den beiden Adeligen Johann und Theodor von Burlo aus Borculo den Johann Marhülsen, der mit uns zusammen wohnte.

Bevor ich jedoch in meinem Bericht fortfahre, will ich zuvor Münster kurz beschreiben[[18]](#footnote-19). Die Stadt liegt in einer überaus lieblichen Gegend inmitten von Weiden, Wäldern und blumenreichen Gärten, rings von Bächen durchflossen; sie wird durch den doppelten Lauf der Aa in zwei Teile getrennt. Mit ihrem Dom, dem gut ausgestatteten Arsenal, seinen kunstvollen Kirchenbauten, mit seiner Mauer, seinem hohen Wall und doppelten Graben, mit seinen breiten Straßen, endlich mit seinem strengen und gelehrten Jesuitenkolleg steht sie hinter keiner anderen Stadt Westfalens zurück. Am Lambertiturm sieht man drei eiserne Körbe mit den Leichen des Wiedertäuferkönigs von Münster und seiner Gesellen, die im Jahre 1533 die vom Bischof belagerte Stadt ein ganzes Jahr lang verteidigten, schließlich aber überwunden und jämmerlich zu Tode gezwackt wurden.

Im Jahre 1615, als ich noch die Secunda besuchte, befiel mich nach Bartholomei [24. 8.] das Fieber, und ich reiste mit meinem Bruder auf einem Wagen nach Hause, wo ich zwei Monate krank gelegen habe. Herr Hemmer, der Rentmeister von Raesfeld, wollte mich damals mit seinem Gespann nicht mitnehmen aus Furcht vor der, wie er meinte, ansteckenden Krankheit. Damals hat mein Bruder das Studium auf­gegeben und ist bei unserm Verwandten Schütz als Copist eingetreten. An dem Tage, an dem ich zur siebten Stunde mit meinen Kameraden Lambert von Kapelle (wohnte mit mir in dem gleichen Kosthaus)[[19]](#footnote-20) und Vetter Johan Theben, der im Hause des edlen Ernst von Wester­holt einlogiert war, auf dem Wagen unsers Verwalters Langela wieder nach Münster fuhr, starb um die 11. Stunde mein Vater seligen An­gedenkens und ging ein ins himmlische Vaterland. Er hatte lange Jahre das Amt eines Richters und Gografen in der Stadt [Borken] und im Umkreis von 4 Meilen und zugleich das eines Rentmeisters der edlen Barone von Velen und Raesfeld, Drosten und fürstlichen Marschalls, höchst rühmlich innegehabt. Er wurde drei Tage später in meiner Abwesenheit und ohne, daß ich es auch nur wußte, in der St. Remigius­kirche [in Borken] unter Teilnahme fast der ganzen Stadt als fast Neunzigjähriger[[20]](#footnote-21) zur Erde bestattet.

Ich hatte meine Studien schon wieder aufgenommen, als mir meine Mutter ein Trauergewand schickte, mit dem bekleidet ich dann einen Preis in Empfang nehmen konnte für den besten Aufsatz, den ich gleich nach meiner Rückkehr geschrieben hatte. Unter Beibehaltung des alten Klassenlehrers stieg ich dann in die Syntaxis auf. Um Ostern haben wir gemeinsam mit unserm Hausherrn [Baumann] das Quartier ge­wechselt und haben bei St. Ludgeri (Ludgerus war als erster Bischof Westfalens von Karl dem Großen, König der Franken und Kaiser der Römer, eingesetzt worden. Er hat jenes Volk, nachdem Herr Widu­kind, der Herzog der alten Sachsen, besiegt war, mit den Wahrheiten der katholischen Kirche bekannt gemacht. Er liegt im Kloster Werden begraben.) zusammen mit dem genannten [Lambert] von Kapelle und zwei weiteren Adeligen bis Michaelis Wohnung genommen. Nach­dem dann unsere beiden Adeligen fortgezogen waren, der eine um zu heiraten, der andere, um beim Grafen von Styrum, Domherrn in Köln und Osnabrück, Dienste zur nehmen, haben wir im Alten Hof bei Herrn Licentiaten [Heinrich] von Detten (jetzt Kanoniker am Alten Dom und geistlicher Richter bzw. Offizial) Unterkunft gefunden, zumal auch der vorerwähnte Herr Baumann vom Fürsten zum Richter in Beckum ernannt worden war, und nun dorthin wegzog.

Im Jahre 1616 gewann ich in der Syntaxis den Preis für das beste Gedicht. Es wohnten damals mit mir zusammen der mehrerwähnte von Kapelle, Johann Rham aus Werl[[21]](#footnote-22), Gottfried Gweidner und Jacob Nienhaus, Diener unseres [Haus]herrn. Da jetzt die Pest zu wüten begann, wurde die Burse schleunigst geschlossen. So waren wir ge­zwungen abzureisen.

Nach meiner Rückkehr um Allerheiligen haben mir Pater Rudolf Hummelius, ein Verwandter von mir, der von Emmerich zusammen mit meinem Bruder, der damals dort die Rhetorica absolvierte, nach Borken gekommen war und den nun meine Mutter mit einem Wagen nach Münster hatte fahren lassen, und mein Lehrer und Beichtvater Johann Steil eine Stelle [als Hauslehrer] versprochen.

Nachdem ich also in einem Jahre die Syntaxis absolviert und einen Preis gewonnen hatte, wurde ich unter meinem alten Klassenlehrer in die Poetica versetzt, und nachdem ich auch diese Klasse durchlaufen war, bin ich um Michaelis 1617 in die Ferien nach Hause gefahren. Um Simon und Juda [28. Okt.], am gleichen Tage, als ich zur Schule zurückkehrte — welche merkwürdige Wiederholung des Schicksals! —starb mein vielgeliebter Verwandter Theodor Schütz, Rentmeister der Edlen von Heiden und Münchhausen, ersten Drosten der Grafschaften Schaumburg und Sternberg, Richter in Stadtlohn und Gescher, unter Zurücklassung meiner schwangeren Schwester. Das war im Jahre 1617 nach Michaelis. Nach Münster zurückgekehrt, besorgten mir die ehrwürdigen Patres eine ehrenvolle Stelle bei Herrn Johann Herding Bürgermeister der Stadt, bei dem seine drei Söhne, nämlich Heinrich[[22]](#footnote-23), Johann und Gerhard Gottfried zu beaufsichtigen hatte, dafür aber stets mit meinem Herrn zusammen zu Tisch zu gehn für würdig gehalten wurde.

Nachdem ich in diesem Jahre den Preis für das beste Gedicht in der Poetica gewonnen hatte, stieg ich zur Rhetorica auf. Von meinen Schülern rückten zwei in die Syntax und der Kleine zu M. Lucas auf.

Im Jahre 1617 ging mein Bruder Hermann nach Paderborn, um dort unter Pater Wilhelm Aschebroch die Philosophia zu absolvieren. Ich gewann damals um Michaelis nach Abschluß der Rhetorica und nach Rückkehr aus den Ferien den Preis für das beste Gedicht. Meine vier Preise habe ich meiner Mutter zum Aufbewahren gegeben, zugleich auch das schöne vergoldete Gebetbuch, das mir mein Klassenlehrer Caspar [Brandis] zum Zeichen seiner Freundschaft — ich hatte ihn auf allen [5] unteren Klassen als einzigen Präzeptor gehabt — bei seiner Abreise nach Würzburg im Jahre 1618 öffentlich überreicht hatte. Ich stieg dann zur Universitätsklasse] Logica unter Pater Ditmar Hardenach auf, meine Schüler zur Poetica.

Im Februar 1618 erschien jener furchterregende, doch nie so wunderbar gesehene Komet, dem jener blutige Böhmische Krieg — von dem ich besser garnichts als nur weniges erzähle — im Jahre 1619 auf dem Fuße folgte. Gegen Ende dieses Jahres, nachdem ich die Logica absolviert und fein säuberlich niedergeschrieben hatte, bat ich meinen Herrn um Urlaub, obwohl ich schon zur Pfingstzeit zu Hause gewesen war. Damals hatte mein Bruder Hermann nach seiner Priesterweihe zu Münster in der Remigiuskirche [zu Borken], an der er jetzt Kanonikus ist, unter Teilnahme fast aller seiner Verwandten öffentlich seine Primiz gefeiert, bei welcher Gelegenheit ich mir bei meinen Verwandten Rat [für meine Zukunft] geholt hatte. Man ließ mich daher nur ungern wieder gehen, lohnte mich aber trotzdem freigebig ab. So zog ich, von meinen Schülern und ihren Dienern eine Meile Wegs begleitet, nach Hause, nachdem ich die unteren humanistischen Klassen und die Logica durchlaufen hatte.

Nach Martini (11. November 1619) begleiteten mich dann meine Mutter und mein Bruder Gerhard[[23]](#footnote-24) mit dem Wagen des Peter Knusting bis nach Wesel. Dort verabschiedete ich mich von meiner weinenden Mutter und fuhr mit der Post eilends nach Köln, da ich nicht erst die Gelegenheit eines stromaufwärts fahrenden Schiffes abwarten wollte. Über die Lippe, den bedeutendsten Fluß der Mark, und über Duisburg ging es nach der bergischen Hauptstadt Düsseldorf. Nachdem ich jetzt die Post verlassen hatte, da ich nicht länger Tag und Nacht in ihr sitzen mochte, kam ich endlich nach drei Tagen nach Köln, allein als Fremder in die ihm fremde Stadt. Ich kehrte ein im Gasthof zum „Goldenen Schwein", in dem ich einen Wirt ohne Falsch und eine ebenso leutselige Wirtin antraf. Jener ist, wie ich erfahren habe, im. Jahre 1622 gestorben; ich wünsche ihm alles Gute in Ewigkeit!

Am nächsten Tage bin ich dann gleich scharf geprüft worden. Nach­dem ich darüber ein Zeugnis bekommen hatte, habe ich mich bei einer Jungfer Sibylle in der Nähe von Maria Ablaß[[24]](#footnote-25) mit meinem Kame­raden Johann Folga und anderen aus Kalkar eingemietet. Nach einer Woche jedoch bin ich nach Bezahlung aller Schulden ins „Goldene Schwein" zurückgekehrt. Dort bin ich geblieben und habe für die ganze Zeit bis Christi Himmelfahrt rund 30 Reichstaler bezahlt.

1620. In diesem Jahre bin ich durch die Bemühungen des General­vikars und Pfarrers an Klein St. Martin Adolf Sculcken aus Geldern[[25]](#footnote-26) und des hochwürdigen Paters Dunnenwaldt[[26]](#footnote-27) — unter dem ich damals notgedrungen die Logica wiederholte, nachdem ich im Winter bereits die Rechtsinstitutionen studiert hatte — und durch Verwendung des Paters Niccell eine Stellung [als Hauslehrer] bei Herrn Gerhard Piel, einem der ersten Kaufleute des Kurfürsten, Senator und Vorsteher seiner Gaffel angenommen[[27]](#footnote-28). Ich verpflichtete mich, außer meinen son­stigen Verpflichtungen 25 Reichstaler zu geben und trat meinen Dienst auf Christi Himmelfahrt an. Ich übernahm dort die beiden Söhne Ger­hard und Johann Georg. Ersterer war auf der Intima, letzterer besuchte noch die Volksschule[[28]](#footnote-29) .

Nachdem ich die Logica wiederholt hatte, stieg ich zur Physica auf. In Köln ist es nämlich Sitte, niemandem zum Studium der Philosophie zuzulassen, der nicht entweder den ganzen Kursus oder doch minde­stens einen Teil der Philosophie auf einer anerkannten Universität ge­hört hat. Mein Gerhard kam damals in die Secunda.

Wenige Tage vor Michaelis starb Gertrud [geb. Budde], die Frau meines vielgeliebten Bruders Friedrich, die von Schwerte gekommen war, um meine Mutter zu besuchen, durch einen Boten erschreckt, zusammen mit ihrem Kind Matthias an der Pest. Sie hinterließ zwei kleine Knaben Ortwin und Albert unter der Obhut unserer Tante Anna von Tacken, Jungfer des dritten Ordens in Duisburg, das heute Graf Johann von Nassau für den König von Spanien besetzt hält. Dieser Ort liegt zwischen Ruhr und Rhein in einer lieblichen Gegend, bekannt durch den „Duesburger Waltt", der wegen seiner Räuber und Landstreicher sehr verrufen ist.

Im Jahre 1621 bin ich unter P. Heinrich Dunnewalt in Physik öffent­lich geprüft und dann zum Baccalaureus der Physik promoviert worden. Das kostete mich 5 Reichstaler. Eingeladen hatte ich meinen gnädigen Herrn Piel, den Herrn Generalvikar und Herrn Everhard Frialden­hoff[[29]](#footnote-30). Um Pfingsten heiratete dieser Fräulein Catharina Piel, die untadelige Tochter meines Hausherrn. Ihnen bot ich ein gedrucktes Hochzeitsgedicht von etwa vier Folioseiten an, ebenso mein Gerhard und auch Gerhard Frialdenhofen. Für diese Ehrung schenkte er mir ein ganzes schwarzseidenes Gewand, bestehend aus Rock und Pluder­hosen, mit einer seidenen Weste von violetter Farbe mit silbernen Borten und Knöpfen.

Gegen Ende des Jahres 1621 weilte mein Onkel Dietrich Theben[[30]](#footnote-31) und Dietrich van Reken in Köln, mit denen ich, mein Gerhard und mein Vetter Johann Theben nach Hause fuhren. Zunächst gelangten wir längs des Rheins nach Zons, das [16. 5. 1620] von einem schreck­lichen Brand heimgesucht worden war und wo das [Kölner] Kapitel einen Rheinzoll erhebt. Zu Fuß ging es dann nach Düsseldorf und von dort wieder zu Schiff nach Duisburg. Dort trafen wir meinen Bruder Friedrich[[31]](#footnote-32) , der gerade von seinem Schwiegervater aus Schwaben zurückkam. Mit ihm reiste ich dann auf einem Wagen über Dinslaken nach Hause.

Um Allerheiligen besichtigten wir das Lager Spinolas[[32]](#footnote-33) bei Burich (= Büderich bei Neuß), der sich von hier gegen die Holländer wandte. Dann fuhren wir mit dem holländischen Schiffer Jan Richer nach Köln, wo wir trotz eines Sturmes, der Mast und Segel zerbrach und in den Rhein stürzte, wohlbehalten ankamen.

Am Tage nach Martini befiel mich ein Nasenbluten. In zwei Tagen und einer Nacht habe ich so viel Blut verloren, daß ich an der Kunst der Ärzte verzweifelte, an meinem Bett eine Messe lesen ließ, kom­munizierte und schon mein letztes Stündlein gekommen wähnte. Schließ­lich behielt ich offensichtlich durch göttliche Fügung mein Leben. In fünf Monaten kam ich kaum wieder zu Kräften. Gott vergelte — das ist mein tägliches Gebet — Frau Piel in alle Ewigkeit die Wohltaten und Dienste, die sie mir damals geleistet hat.

Im Jahre 1622 beendigte ich um Maria Lichtmeß [2. Februar] die Metaphysik, nachdem ich zum zweiten Mal die Logik, die Physik, Mathematik, Geometrie, Arithmetik, Ethik, den Katechismus und die Metaphysik gewissenhaft schriftlich ausgearbeitet und ferner die Rechtsinstitutionen ein zweites Mal bei dem berühmten und gelehrten Licen­tiaten der Rechte Anton Fabens[[33]](#footnote-34) gehört hatte. Jetzt wurde ich zur Magisterprüfung zugelassen, die ich als zweiter von 15 zusammen mit Hermann Meschede aus Münster ehrenvoll bestand[[34]](#footnote-35). 10 Goldgulden gab ich für die zur Prüfung nötigen Dinge, 3 für die Prüfung selbst, 3 Reichstaler schließlich für die Einladung meines Hausherrn, meines Vetters Eberhard, Christoph Voß, Heinrich Herding, der in Münster mein Schüler war [s. o.], und Albert Bochorst[[35]](#footnote-36). Nachdem dies alles überstanden war, begann ich sogleich über den Treutler[[36]](#footnote-37) zu disputieren und zwar unter dem berühmten Johann Kranen aus Geseke in West­falen[[37]](#footnote-38). Gegen Ende dieses Jahres zwang die heftig auftretende Pest mich und meine Schüler, Köln zu verlassen. Aber am 3. August habe ich dann zum ersten Male in der juristischen Fakultät drei öffentlich angeschlagene Thesen verteidigt. Die erste „Über die Diebstähle" habe ich den Herren Herding und Piel gewidmet, die zweite „Über den Raub" dem Stadtrat von Borken und die dritte „Über die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand" dem großzügigen Herrn und Grafen Jobst Hermann von Schaumburg und Gemen.

Danach fuhr ich mit einem Weseler Schiff in Gesellschaft meiner beiden Schüler den Rhein hinunter bis nach Wesel. Hier, in der durch ihren Reichtum, ihre Gebäude, ihren Handel und ihr Aussehen be­rühmten und ausgezeichneten clevischen Stadt, in der eine spanische Besatzung liegt und das berühmte Altersheim sich befindet, in dem alte Männer freigebigst verpflegt werden, blieben wir 14 Tage bei Herrn Johann Cochemius, einem ausgezeichneten Arzt und Verwandten meines Hausherrn. Dann fuhren wir nach Hause zu meiner Mutter, für die ich von Herrn Piel ein Fäßchen Wein mitbekommen hatte, das wir, von unserer Mutter zwei Tage prächtig bewirtet, in fröhlichem Gelage mit allen Geschwistern und Verwandten ausgetrunken haben.

Nach Martini [1622] zogen der Graf [Ernst] von Mansfeld und der Bischof von Halberstadt[[38]](#footnote-39) mit dem ganzen Heere auf dem Wege nach Friesland hier durch. Wir wurden deshalb von meinem Haus­herrn zurückgerufen und kehrten nach Wesel, zum Herrn Doktor zurück. Von dort fuhren wir mit einem Schiffer aus Doetichem den Rhein hin­auf, wobei wir wegen der ungünstigen Wasserverhältnisse acht Tage auf dem Rheine liegen blieben. Schließlich gelangten wir über Rhein­beck [= Rheinberg], das nach dreimaliger Eroberung jetzt im Besitz der Spanier ist und in der ganzen Welt wegen seines dreifachen Walles und doppelten Grabens, der Unzahl seiner Geschütze und seiner auf beiden Seiten des Rheins gelegenen Bollwerke berühmt ist, nach Ruhr­ort, bekannt durch seine hochgelegene Burg und durch das Unter­nehmen des Grafen de Bugnoy[[39]](#footnote-40). Von dort ging es über Kaiserswert mit seiner viereckigen Burg, Angerort [= Angermund], Düsseldorf, Auffdenstein [Rheininsel bei Neuss], Neuss und Zons nach Mülheim. Dort hatten die Häretiker eine ganz neue Stadt mit sehr schönen Ge­bäuden, einem breiten Graben und Toranlagen zu erbauen begonnen, die nachher die Kölner mit Einwilligung des Kaisers Matthias [1612-19] von Grund auf zerstört haben[[40]](#footnote-41). Endlich gelangten wir wohlbehalten in Köln an, nachdem wir 3 Monate von dort fort gewe­sen waren.

Dieses Köln, Colonia Agrippinensis Ubiorum, ist eine vortreffliche Stadt jenseits des Rheins. Es führt seinen Namen von Agrippina, der Mutter Neros, die hier geboren wurde (vgl. Tacitus, Buch 4, Kap. 11). Es gibt dort noch viele Erinnerungen an das alte Heidentum, so bei St. Gereon den Venustempel, wo in einer runden Laube das Bild der nackten Venus liegt. Dann sieht man dort auch die Kirche der hl. Ur­sula, voll von Reliquien der elftausend Jungfrauen; ferner uralte Reste, aus denen man die Begräbnissitten der Heiden erkennen kann, einen Friedhof voll mit altem Gebein; das von den Heiden erbaute Kapitol, das heute eine der allerseligsten Jungfrau geweihte Kirche ist; schließ­lich die Gebeine der Heiligen Drei Könige, die im Hohen Dom ruhen. Ich nahm Wohnung im „Kaiser" auf dem Heumarkt an der Ecke der Ghirsgasse, wo es nach Klein St. Martin geht[[41]](#footnote-42). Das Rat­haus dort ist prächtig. Es birgt eine Sammlung alter römischer Waffen. Dann zieren die Stadt unzählige Kirchen, ein wohlausgerüstetes Zeug­haus, schöne Promenaden in schattenreichen Tälern, liebliche Mädchen und schließlich 13 glänzende Gildehäuser, gemeinhin Gaffeln genannt.

Nach Beendigung unserer Reise widmete ich mich dem Treutler. Mein Gerhard kam auf die Syntax, in der er wegen seiner großen Ju­gend sitzen blieb, und der Kleine auf die Infima. Damals weilte ein Maler im Hause und malte meinen Herrn und die Herrin. Er hat auch mich zweimal gemalt, in kleiner und in großer Figur; dafür habe ich 4 Reichstaler bezahlt.

Zu eben dieser Zeit kehrte Herr Frialdenhof von der Frankfurter Messe zurück. Er brachte mir ein neues, von Godofred herausgegebe­nes Corpus Juris Civilis mit, das 1 Dukaten kostete. Zu Neujahr 1623 schenkte mir Herr Piel einen Engelotten, den ich in Gerhards Scha­tulle legte, worin ich auch mein anderes Geld aufbewahrte, etwa 14 alte Reichsgulden und 4 kleinere Goldmünzen, die ich von meiner Mutter, den Geschwistern und den Herrschaften geschenkt bekommen hatte. Darin lag auch mein kleines Bildnis. Ferner schenkte er mir ein Paar geflochtener Stiefel und Satinschuhe [?]. Herr Frialdenhoven schenkte mir den Jaso „Über die Prozesse" in Folio und Herr Bachhausen, dessen Sohn häufig mit Hans Jürgen zum Unterricht gekom­men war, einen holländischen Gulden.

Meine französische Reise

mit den adligen und hoffnungsvollen Jünglingen und Herren Johann und Johann Georg von Berg, Herren von Berg und Betzdorf etc. und mit Gerhard Piel, dem Sohn des edlen Herrn Gerhard Piel, meines gnädigen Herrn und unvergeßlichen Mäcens.

Zu schauen die vielen Länder

Und die Wege der Welt zu wandern,

Liegt uns im Blute; so will es Gott;

Leite uns Christus auf allen Wegen.

Dazu geboren, die Musen zu suchen,

Wenn ich die Heimat verlasse;

Stehe mir bei, Maria, Dir folge ich gern

Durch alle Gaue der Erde.

Chronogramm seit Christi Geburt:

Zwei mal sechs wogende Jahre ertrug das Land den Mars,

Als ich aufbrach zu schaun die bourbonische Herrschaft[[42]](#footnote-43).

Als ich die Magisterwürde schon errungen und zum zweiten Male die Rechtsgelahrtheit bei Herrn Lic. Anton Fabens und den Treutler bei Herrn Johann Kranen gehört hatte, bestimmte es mir die göttliche Vor­sehung, noch andere Länder kennen zu lernen. Am 23. Februar 1623, am Vortage des hl. Apostels Matthias, glaubte ich im Traume die Weisung erhalten zu haben, die edle Frau von Berg[[43]](#footnote-44) in der Breiten­straße aufzusuchen. Ihre Söhne standen im Begriff, nach Frankreich abzureisen. Am Tage des hl. Matthias ging ich zunächst in die hl. Messe und empfahl mein Anliegen den himmlischen Mächten. Dann machte ich mich auf und trug der Dame meine Wünsche vor. Sie dankte mir für die angebotenen Dienste und sagte, sie hätte mich gerne genommen, wenn ihr Vater, der Ratsherr Bolandt[[44]](#footnote-45) nicht vor 7 Stun­den schon jemand anders fest verpflichtet hätte. Ich entschuldigte mich und ging nach Hause, wo ich Herrn Piel alles auseinandersetzte. Der ließ mich indeß nur ungern von dannen ziehen. Schließlich setzte er seinen Wunsch, mich noch länger zu behalten, meinem Nutzen hintan. Gleich den folgenden Tag suchte er mit mir den Ratsherrn auf. Nach­dem er ihm und seiner Tochter meine Verhältnisse, Lebensumstände und Sitten geschildert hatte, rief er mich herein und erließ mir in ihrer Gegenwart die 82 Stücke von Sous [?], die ich ihm schuldete, wegen meiner treuen Dienste und der sorgfältigen Erziehung seiner Söhne. Mit der Antwort, daß sie sich die Sache noch überlegen wollten und ich am nächsten Tage Bescheid bekommen sollte, ging ich nach Haus. Am folgenden Tage schickte mir der Ratsherr seinen Schreiber Hein­rich, ich sollte mich in fünf Tagen zum gemeinsamen Aufbruch bereit halten, und lud mich zum Frühstück ein. Dabei wurde ich nach Emp­fang einer spanischen Pistole angestellt und mit der Betreuung seiner Söhne beauftragt. Zugleich vertraute mir auch Herr Piel seinen Sohn an und schenkte mir zum Zeichen seiner Zuneigung einen Engelotten. Daraufhin ließ ich mir französische Kleider und einen Mantel aus eng­lischem Stoff, die Elle zu 3 Reichstalern, machen, die mich zusammen

52 Reichstaler kosteten und die mir Schneidermeister Peter Vincenz in der Trankgasse zu Köln anfertigte.

Am 13. März fuhren wir zu Schiff in Begleitung von Herrn Piel und Herrn Eberhard Frialdenhoven von Köln nach Bonn, wo wir von dem Wirt „In der Blomen" gut zur Nacht beherbergt wurden[[45]](#footnote-46). Am folgenden Tage nahmen wir von den genannten Herren Abschied und reisten mit dem gleichen Schiff weiter bis Andernach, wo wir im Gast­hof zum „Hirschgeweih" vorzüglich übernachteten. Am nächsten Tage gelangten wir nach Koblenz, daselbst uns ein Verwandter des Herrn Burläus auf das köstlichste bewirtete. Nachdem wir das hervorragend befestigte Kastell Hermenstein [= Ehrenbreitstein] des Bischofs von Trier besichtigt hatten, kamen wir zum „Haetzpoell" [= Hatzenport], wo wir bei einem guten Greis, genannt Claeus, übernachteten. Wir frühstückten in Poemmen [Pommern], übernachteten in Uberenst [Ernst] und brachten den Mittag in Bilstein [Beilstein] zu, einer star­ken Burg, die damals von einer spanischen Abteilung besetzt gehalten wurde. Der 18. brachte uns bis Zell, wo ein Kirchlein auf hohem Berge liegt. Hier vermieteten uns zwei Kölner Bürger Jan van Whernn ein Boot, das von drei Leuten gezogen wurde. Wir kamen vorbei an Trarbach, dessen Burg von Freischärlern besetzt gehalten wurde, speisten bei Maier zu Kröv, frühstückten den nächsten Tag in Graach beim Winzer meiner gnädigen Frau von Berg und waren zum Essen in Neumagen.

Ich übergehe die Unzahl von Dörfern, Burgen und Städten, zu bei­den Seiten des Rheins und der Mosel auf hohen Bergen gelegen, da sie aufzuzählen lästig wäre. Schließlich gelangten wir gegen abend des 21. genannten Monats über Schweich und das Städtchen Pfalzel wohlbe­halten nach Trier, der ältesten Stadt, wo ebenso wie in Koblenz eine steinerne Brücke über die Mosel führt. Wir erholten uns dort bis zum 24. beim Rentmeister meiner adligen Herrn, der uns ehrenvoll bewir­tete. Wir besichtigten das geräumige Noviziat der Jesuiten, in dem eine ganze Anzahl meiner früheren Mitschüler weilten, dann den Ort, wo der Heilige Rock und das Gewand der allerseligsten Jungfrau auf­bewahrt werden, ferner den [1614 begonnenen] erst kürzlich fertig­gestellten Palast des Erzbischofs Lothar von Metternich [1599-1623], ein altheidnisches Heiligtum, das römische Amphitheater, die Löwen­höhle, den kristallenen Sauerbrunnen und das [1611-14 erbaute] Jesuitenkolleg, das noch prächtiger ist als das Koblenzer, seine Bücherei, die Gebeine des hl. Matthias und ungezählte andere Reliquien, kurz, wir erholten und unterhielten uns prächtig.

Endlich mieteten wir uns einen Wagen und reisten von Trier über Zinch [?] und Sierck, ein liebliches Städtchen an der Mosel, die wir vorher beim Karthäuserkloster[[46]](#footnote-47) überquert hatten, nach Dieden­hofen, der uneinnehmbaren spanischen Festung. Hier mieteten wir uns wegen des gefahrvollen Weges eine Schutztruppe. Tatsächlich sahen wir uns in Ückingen von 5 Reitern belästigt und angegriffen. Und wir wären all unseres Geldes und unserer ganzen Habe beraubt worden, wenn nicht unsere Schutztruppe tapfer Widerstand geleistet, sie zu­rückgeschlagen und uns wohlbehalten über Mezier [= Maizieres] nach Metas [= Metz] gebracht hätte. Dort entließen wir unseren Wagen, besichtigten die herrliche, mit großen Kosten erbaute Kirche und in ihr die vielen Gebeine und Denkmäler der Heiligen, der fränkischen und austrasischen Könige, ferner die beiden steinernen Brücken, die hier die Mosel überqueren, und die unüberwindliche Zitadelle, die Karl V [1552] nicht erobern konnte. Dann verabschiedeten wir uns von un­serem Wirt, Msr. Charles Groenendael am Jakobsplatz, und fuhren mit dem Schiff über Novian [= Novéant], einem sehr ausgedehnten Dorf, an der Steinbrücke und der sog. Teufelsbrücke vorbei, wo Mans­feld im vorigen Jahre die Mosel überschritten hatte, um den in Bergen op Zoom eingeschlossenen Holländern Hilfe zu bringen. Dann kamen wir zu unserem Reiseziel, nach Mussipontum [= Pont à Mousson], wo wir endlich am 28. gesund und munter und ohne Schaden nach Überwindung von allerhand Gefahren und Widerwärtigkeiten an­langten. Wir nahmen sofort am gleichen Tage Wohnung bei Herrn Doctor Johann Hordal, alle vier für 40 Reichstaler den Monat.

Meine beiden Adeligen ließen sich bei den Patres immatrikulieren und hörten eifrig Physik, während Gerhard die Poetica besuchte[[47]](#footnote-48). Pont à Mousson ist ein sehr lieblicher, in zwei Stadtteile getrennter Ort, die durch eine mächtige steinerne Brücke miteinander verbunden sind, umgeben von hohen Bergen, die das Tal der Mosel lieblich einschließen. Fürwahr eine Gegend reich an Pflanzen und Früchten aller Art, mit zahllosen Gärten und Wegen. Man sieht dort die einst sehr feste Burg Mousson, die aber kürzlich zerstört worden ist. Wir waren auch bei den englischen Benediktinern im Dorf Gardelaict [?], wo es die besten Quellwasser von ganz Lothringen gibt. So schön die Gegend hier auch war, wir mußten sie gar bald auf Befehl unserer Herrschaften wieder verlassen.

So schieden wir am 12. Juni von Pont à Mousson, nachdem wir Herrn Hordal 500 lothringische Franken für die Unterkunft bezahlt hatten, und ritten alle vier zu Pferde weiter nach Nancy, der mächtigsten Stadt und Festung des Herzogs. Dort angekommen, blieben wir im „Großen Hirschen", der einem begüterten und entgegenkommenden Manne gehört. Von dort machten wir zu Fuß eine fromme Pilgerfahrt nach St. Nicolas, um eine glückliche Vollendung unserer Reise zu er­flehen. Dort befindet sich eine sehr schöne Kirche, berühmt in aller Welt wegen der großen Wunder, die dort geschehen. Ihre Wände sind behangen mit den Ketten der geheilten Besessenen und mit Kriegs­fahnen, kurz, die Kirche. ist angefüllt mit Schätzen aller Art und be­herbergt zudem noch einen Benediktinerkonvent[[48]](#footnote-49). Auf dem Rückwege besichtigten wir noch den Friedhof an dem Flüßchen Meurthe, auf dem viele Deutsche und Brabanter vom Heere Karls des Kühnen, des Be­herrschers der 17 niederländischen Provinzen, begraben liegen. Sein eigenes Grabdenkmal sahen wir in Nancy in der St. Georgskirche[[49]](#footnote-50), ebenso die Stelle, an der er sich in den Fluß gleiten ließ und wegen der Schwere seiner Rüstung [1477] ertrank, nachdem er in der Schlacht durch Renatus, Herzog von Lothringen, und die Schweizer geschlagen worden war. Wir besahen dort auch das Schloß, den schönen Park, die Boulevards, die Befestigungen, den Wohnraum des Herzogs, die neue und die alte Stadt, die beiden Jesuitenkollegs, alle möglichen Klöster und die außerordentlich starke und prächtige, aus Ziegeln erbaute Stadtmauer.

Von dort reisten wir zu viert mit einem Diener zu Pferde durch einen langen Wald und über die Berge. In der Nähe von Contreveille [= Gondreville] kamen wir über die Mosel und dann nach Toul, wo es eine sehr schöne Kirche [die Kathedrale St. Etienne] gibt. Man zeigte uns dort die Gebeine des hl. Gerhard, der auf dem Chor der Kirche begraben liegt, und die hölzerne Brücke über die Mosel. Dann gings weiter über Voye [= Void], St. Aubin und am Feste unseres Herrn nach Bar-le-Duc. Nachdem wir dann durch Laymont gekom­men waren, reisten wir über das Rote Haus, Lescep [= La Cheppe] und das Haus der Hoffnung. Und kamen endlich nach Reims, wir müde und ermattet vom Reiten und unsere Gäule kaum noch im stand, uns zu tragen.

Der Herbergsvater "Zum Mühlrad" vor dem Portal von Notre Dame beherbergte uns sehr freundlich. Darauf wohnten wir möbliert bei einem Priester namens Etienne Faschiot in der Nähe der Porte de Lumière. Später waren wir 7½ Monate bei Herrn André Audrich bei Ste. Mar­gerite. Im gleichen Haus wohnte Frau de La Nouë, die einstmals mit dem Könige zusammengelebt hatte und von dem sie noch jetzt alle Jahre eine hohe Pension bezog. Sie teilte sie mit uns und verlebte alle Tage mit uns gemeinsam. Auf die Empfehlung der Herren kamen wir dann aber bei einem Priester Quinart unter beim Kloster von Notre Dame für 800 Livres und schließlich bei Herrn Berger, Salzkontrolleur, für 900 Livres im Vorort St. Denis.

Fürwahr, Reims ist die Hauptstadt der Champagne, von großer Aus­dehnung, umgeben von einem tiefen Graben und stark umwallt. Es liegt an einem schönen Fluß, der Vesle, sehr geeignet, um darin zu schwim­men, wie ich während des Sommers feststellen und ausprobieren konnte. Dann gibt es dort die schöne Kirche Notre Dame, eine der großartigsten der ganzen Welt, reich an Reliquien aller Art. Die berühmteste sieht man in einem Gewölbe, den mit Blut besprengten Stein, auf welchem dem hl. Nicasius der Kopf abgeschlagen wurde von den Heiden, die dann von Aëtius, dem Feldherrn des großen Kaisers Julian, geschlagen und besiegt wurden. In der Nähe von Chalons sieht man noch die Heide [die „Katalaunischen Gefilde"], die das Blut der 200 000 Männer trank, die in dieser Schlacht fielen[[50]](#footnote-51). Doch sahen wir auch den Schrein mit den Gebeinen des hl. Remigius, der so von Gold und Edelsteinen glänzte, daß man es kaum beschreiben kann. In der Abtei des genannten Heiligen besichtigten wir das heilige Gefäß, das zur Weihe des ersten Königs Chlodwig vom Himmel durch eine Taube gebracht wurde, auch dieses in Gold und Edelstein gefaßt[[51]](#footnote-52). Obgleich man aus ihm zur Weihe der Könige von Frankreich jedesmal das heilige Öl entnimmt, wird es doch niemals weniger! Die Kanoniker tragen im Winter einen schwarzen Mantel mit einer langen, über die Erde schleifenden Schleppe von zwei Ellen Länge; im Sommer gehen sie wie die Domherren in Köln.

Am 12. Juli 1623 begleiteten wir zum Abschied die Herren Wendt, Plettenberg und Morrien[[52]](#footnote-53) zu Pferde bis Fismes, 6 Meilen Wegs von Reims entfernt. Auf dem Rückwege sahen wir einen Stein mit den Abdrücken zweier Füße, wo St. Marcus wunderbarerweise vom Himmel herabgestiegen war und hier zuerst den Erdboden mit den Füßen berührt hatte. Diejenigen, die ein Beinleiden haben und voller Andacht ihre Füße daraufstellen, erhalten ihre Gesundheit wieder. Mitten auf dem Chor von St. Pierre aux Nones [in Reims] ist ein hohes und reich geschmücktes Grabmal errichtet für Maria Stuart, Königin von Frankreich und Schottland, die auf Befehl von Elisabeth, der Königin von England [1587], enthauptet wurde[[53]](#footnote-54). In dieser Abtei ist die Prinzessin Renée von Lothringen, Herzogin von Guise, [zur Zeit] Äbtissin. Vor der Pforte de Ceres liegt die Stelle, wo der hl. Adalbert von den Heiden niedergemacht worden ist[[54]](#footnote-55). Man hat dort jetzt ein Steinkreuz errichtet. Der Leichnam des Heiligen ist vor einigen Jahren dem Erzherzog Albert nach Brabant geschickt worden. Am 9. September sahen wir Herrn Carl Gonzaga, Herzog von Nevers, Gouverneur der Champagne, mit großem Gefolge. Den 21. Dezember sahen wir nach dem Tode seines Vaters den jungen Herzog von Bouillon, den Herrn von Sedan, einer schreckenerregenden dauerhaften Feste.

Am 8. Juli 1624 gaben wir vier zu Pferde unseren lieben Kommili­tonen Msr. Hoechault, gebürtig aus Horn in Holland, und Msr. Boechorst aus Groningen das Geleit. Am gleichen Tage sahen wir den Napf des hl. Theodor, ganz aus Onyx, einem kostbaren Stein, den wir küßten. Von dort besuchten wir auch das Schloß des Herrn Fiermy, genannt Baslieux, ein irdisches Paradies und reizender Ort, den lieblichsten, den man in der ganzen Champagne finden kann. Am 16. Juli sahen wir den Marquis de Syllery[[55]](#footnote-56), Ritter vom Königsorden, den Gerhard mit deutschen Versen begrüßte und mit dem wir uns in unserer Muttersprache unterhielten.

Man kann in der ganzen Champagne die Sitte beobachten, daß Mann oder Frau, wenn sie verheiratet sind, sich wieder trennen können, nicht nur von der Gemeinschaft von Tisch und Bett, sondern ebenso von jeg­lichen ehelichen Pflichten, sodaß es sogar gestattet ist, noch zu Lebzeiten des anderen eine neue Ehe einzugehen. Als Grund genügt übler Geruch des Atems, Impotenz u. dergl. mehr.

Die Häuser in Reims sind größtenteils in Ziegelsteinen erbaut und innen sehr hübsch mit Stofftapeten bekleidet. Man ißt jeden Tag Pasteten, niemals aber gesalzenes Fleisch, abends Braten und mittags Gekochtes. Die Frauen und Mädchen sind sehr artig, hübsch und freundlich, plaudern und schwätzen aber recht gern. Sie tragen Seiden­kleider mit Besatz wie die Edelfrauen in Deutschland, dazu Hauben mit Schleifen und lange Halskrausen.

Am 28. Juni, 1. und 2. Juli sahen wir in Reims in der Champagne Anna von Osterreich[[56]](#footnote-57), Tochter des spanischen Königs Philipps III., Königin von Frankreich und Navarra, mit der Herzogin von Guise, Prinzessin von Vendome, Prinzessin von Joinville und einem großen Gefolge. Sie nahm Wohnung bei St. Peter aux Nones, bei Madame de Renée, Prinzessin von Guise, Schwester des Herzogs [Karl] von Guise. Dieser wurde in Blois gefangen gehalten, während sein Vater [Heinrich] und der Kardinal [Ludwig] dort [1588] getötet wurden zur Zeit Heinrichs III [1574-89], Königs von Frankreich und Polen. Die Königin ist außerordentlich schön, hat ein längliches Gesicht von zarter Rundung, strahlt von jugendlicher Anmut, freilich mit der be­kannten Habsburger Unterlippe. Ich hatte das Glück, sie achtmal zu sehen, und bitte Gott, er möge ihr ein langes Leben verleihen, auch den ersehnten Thronfolger[[57]](#footnote-58) zum Troste des Volkes und ein glückliches Regiment zur Zufriedenheit der ausländischen Staaten.

In Reims gibt es eine Brüderschaft von 3-400 Personen, die alle schon einmal nach St. Jago di Compostella in Spanien, etwa 330 Meilen von hier entfernt, gepilgert sind. Wenn in Frankreich die Männer ihre Frauen schlagen, dann verhauen sie ihnen den Allerwertesten. Denn sie werden sich hüten, diesen vorzuzeigen, weil er dann entweder zu ge­striemt oder zu geschwollen ist.

Am 24. August 1624 waren wir zusammen in Notre Dame de Liesse, einem sehr bekannten Ort wegen der Wunder, welche die Pilger aller Länder dort durch die Verdienste der Gottesmutter empfangen. Daselbst besichtigten wir auch das Schloß zu Marchais, bewundernswert wegen seiner Schönheit, unvergleichlich wegen seiner Lieblichkeit. Es gehört dem Herzog von Guise. Man zeigte uns alle Zimmer, Kapellen und Kammern, die Gartenanlagen und Vogelhecken, kurz alles Sehenswerte und Bewunderungswürdige. Wir kamen auch an der Kirche des hl. Markus vorbei und sahen dort seinen Reliquienschrein, bedeckt mit Edelsteinen, Gold und Silber. Dorthin gehen die Könige von Frank­reich nach der Krönungsfeier in Reims, um die Gnade zu erbitten, die Kranken durch Handauflegen zu heilen. Sie sind die einzigen in der ganzen Christenheit, welche diese Gnade erhalten haben. Dort über­querten wir den Fluß Eins bei Bac [die Aisne bei Berry au Bac], der hier schiffbar ist. Die Kirche Notre Dame [zu Liesse] liegt 10 Meilen von Reims entfernt in einem Flecken und ist in Form eines Kreuzes erbaut, im Innern geschmückt mit silbernen Lampen und ungezählten silbernen Putten. Auf halber Höhe hat sie eine Empore, ganz aus Marmor und vollendet kunstvoll. Das Bild der Muttergottes ist schwarz­braun und vom Paradies einem Baron de Marchais, der in der Türkei gefangen lag, überbracht worden. Dieser wurde von dem Bild aus der Gefangenschaft befreit und in einer Nacht von der Türkei bis an diesen Ort, wo man jetzt dieses schöne Bild verehrt, herübergeführt[[58]](#footnote-59). Hier wirkt die Muttergottes jetzt ungezählte Wunder und vermittelt den gläubigen Pilgern beinahe unglaubliche Gnaden.

Gegen Ende des Sommers 1624 erhob sich in Reims eine große Sterblichkeit und der Tod eilte mit Windesschnelle durch die ganze Stadt. Kaum hatten wir um einen Geldwechsel nach Köln geschrieben, um nach Paris flüchten zu können, als auch schon Herr Johann am 11. September an der Ruhr erkrankte. Sie machte ihn für mehr als drei Monate bettlägerig und brachte ihn an den Rand des Todes. Schließlich aber verlieh ihm Gottes Güte und die verständige Behandlung der Ärzte, Apotheker und Chirurgen langsam wieder seine frühere Gesundheit. Am 23. des genannten Monats wurde Herr Gerhard von der gleichen Krank­heit befallen, die ihn 15 bis 18 Tage im Bett hielt. Für ihn war sie weit gefährlicher, da er jünger an Jahren und schwächer an Kräften war, um diese schrecklichen Dinge zu überwinden. Aber Gott, der ihn barm­herzigen Auges betrachtete, nahm sich seiner an und verhalf ihm wieder zu einer guten Gesundheit. Ich dachte schon alle Schwierigkeiten über­wunden zu haben, als auch noch Herr Johann Georg am 1. Oktober von einem unbegreiflichen Wüten in seinem Leibe befallen wurde. Es ergriff ihn ganz und gar, sodaß wir den Beistand der Ärzte und die Ein­führung von Klistieren erbitten mußten. Und obwohl infolge ständigen Erbrechens sein Magen verdorben und sein Appetit verloren war, ja sogar sein Herz plötzlich in Mitleidenschaft gezogen wurde, so entriß ihn doch die gnädige Güte immer wieder den Klauen des Todes und führte ihn auf den früheren Stand seines Wohlbefindens zurück. Es war mir unmöglich, mich so sorgfältig zu hüten, daß nicht auch ich von den Angriffen des Fiebers und den Qualen der heißen Wallungen ergriffen worden wäre, da ich ja Tag und Nacht, wann nur immer möglich, ihnen beistand. Während jedesmal der göttliche Beistand half, habe ich wacker den häufig wiederholten Aderlässen standgehalten. Bis zum 19. No­vember, als ich in Angers im Anjou ankam, war ich derartig durch die scheußliche Darmkrankheit angegriffen, daß ich noch 14 Tage Bett und Zimmer gehütet habe, alle Augenblicke Salze und alle möglichen Medi­kamente zu mir nahm und meinen ganzen Körper einrieb. Mit Gottes und seiner gebenedeiten Mutter Hilfe fand ich mich endlich in einen trefflichen Gesundheitszustand zurückversetzt und bitte Gott, daß er uns alle zur Ehre seiner göttlichen Majestät darin erhält.

In Reims gibt man dem Arzt für einen Besuch 6 oder 7 Sols oder schließlich bezahlt man ihn nach seinem Verdienst. In Paris gibt man 1 Cardescu, in Angers zwischen 11 und 16 Sols. Um sich zu Hause einen Aderlaß machen zu lassen, 9 Sols, zum Haarschneiden 4 Sols. Mit den Apothekern muß man handeln so gut man kann.

Alles in allem, die Ruhr — in der Champagne „le va test" oder „la coulisse", im Anjou „la caxangue" genannt — sie ist eine scheußliche, niederschmetternde, schier unerträgliche Krankheit. Sie beschmutzet die Betten, treibt unaufhörlich das Blut hervor, zerschneidet die Därme und, wenn man ihr nicht mit Hilfe von Clistieren, Heiltränken und anderen Medikamenten entgegentritt, so läuft man Gefahr, das Leben zu ver­lieren.

Anweisung dafür, wie man sich auf Reisen davon befreien kann, von den Unsitten der Franzosen geplagt zu werden.

Nach der Ankunft im Gasthaus geht ein Stück Fleisch oder Gekochtes kaufen mit einer Suppe oder Geröstetem, setzt euch abseits mit einem Viertel Wein und eßt ganz allein zu Mittag oder zu Abend, wenn keine anderen Deutschen in eurer Gesellschaft sind. Andernfalls, wenn Ihr zusammen mit Franzosen eßt, werden sie euch das Doppelte bezahlen lassen, wenn ihr nicht aufpaßt, oder sie bezahlen das Einfache. Schlafet niemals, wenn ihr nicht euern Mantelsack unter dem Kopf und den Degen im Bettwinkel habt. Eßt nie, ohne sie zu beobachten, nachdem ihr euch ganz in euren Mantel eingewickelt habt. Aus Angst, die französische Krankheit zu bekommen, sollt ihr nie die Kleider ausziehen mit Ausnahme des Wamses, weil man nur sehr selten reine Laken bekommt. Seid in jeder Hinsicht höflich im Gespräch mit den Franzosen, um so euch ihre Art zu sprechen, zu leben und mit der Welt zu verkehren an­zueignen.

Die Reise mit der Kutsche von Reims nach Paris.

Am 27. Oktober [1624] kam Msr. Jean Jentis in Reims an und bot uns eine günstige Gelegenheit. Da ich sah, daß meine Schüler wieder genügend gekräftigt und mit aller Welt zufrieden waren, setzte ich mich mit ihnen in den Reisewagen. Dem Kutscher Nolin zahlten wir jeder 4 Pfd. 10 Sols und für die Beförderung unseres Gepäcks noch 1 Sols. Das war am Feste Simon und Juda [28. X.]. Mittags aßen wir in Fismes, einer kleinen, aber mit Mauern umgebenen Stadt. Sie gehört dem Erzbischof von Reims, der jetzt Gabriel de St. Maria heißt und Engländer ist. Des Abends waren wir in Gochy [?], einem sehr dürftigen Dorfe.

Am 29. sahen wir den Park des Herrn Connétable nahe bei Fère en Tardenois, der mit allen möglichen wilden Tieren bevölkert ist und 6 Meilen Ausdehnung hat[[59]](#footnote-60). Dann aßen wir in der Festung La Ferté [-Milon] im „Goldenen Löwen". Dort besichtigten wir das uneinnehmbare Kastell der Engländer, die zu dieser Stunde auf Befehl des französischen Königs zerstört und geschleift daliegt. Die Stärke dieser Anlagen nötigte uns hohe Bewunderung ab[[60]](#footnote-61).

Zu Abend aßen wir zu Nanteuil im „Weißen Kreuz". Hier wurde uns das Schloß des Grafen von Schomberg, des Oberpräfekten der Finanzen, gezeigt. Es ist eine durch die Gebäude, Blumenbeete, Alleen und tausend andere Kostbarkeiten einzigartige und erstaunliche Anlage. Am 30. aßen wir mittags in Merlin [= Meri bei Mitry], einem kleinen erbärmlichen Dorf, in dessen Nähe man eine Menge Landhäuser erblickt. Am Abend vollendeten wir unsere Reise von 34 Meilen und kamen sehr glücklich in Paris an. Wir nahmen zusammen mit Herrn Jentis in der Straße St. Martin bei Klein St. Martin Wohnung.

Am 31. besichtigten wir den Louvre, die Residenz des Königs, mit allen Gemächern, dem Bett Ludwigs XIII. und den König selbst beim Mahle[[61]](#footnote-62). Nach dem Mahle berührte er die skrofulösen Kranken und sprach jedesmal: „Tangit te Rex, Sanat te Christus". Von da gingen wir zu den Louvregärten durch die große Galerie, besahen zuerst das Alte Palais mit den antiken Bildwerken, die ganz wie auch der Fuß­boden aus Marmor bestehen. Als wir über den Pont neuf gingen, be­trachteten wir das Bronzedenkmal Heinrichs IV zu Pferde, ein wohlgelungenes und sehr kunstvolles Werk, das der Königinmutter vom Groß­herzog von Toskana zugeschickt war[[62]](#footnote-63). Auf derselben Brücke steht ein sehr kunstvoll hergestellter Brunnen, genannt „Die Samariterin", der eine große Zahl kleiner Glocken und tausend andere Spielereien erklingen läßt. Desgleichen besichtigten wir den Richtplatz, den Kerker, die Bastille, die Kirche Notre Dame, ein ganz herrliches Bauwerk, und das steinerne Reiterbild Philipps des Schönen[[63]](#footnote-64). Dann kehrten wir recht­zeitig ins Logis zurück, da wir befürchten konnten, beraubt oder er­mordet zu werden.

Anderntags betrachteten wir eingehend den großartigen Wohnsitz der Königinmutter, innen vergoldet und geschmückt mit tausend Figuren, mit ungezählten Gemächern, schönen und weiten Gärten, hübschen Brunnen usf.[[64]](#footnote-65). Als wir wieder ins Louvre zurückgekehrt waren, hatten wir die Ehre, die Königinmutter speisen zu sehen, in einem anderen Raume die Schwester des Königs, gegenüber in einem weiteren Gemach die französische Königin und wieder in einem vierten Zimmer den Bruder des Königs, den Herzog von Anjou, jeder für sich allein.

Am Nachmittage wurden wir zu den Gärten der Tuilerien geführt, unvergleichlich in ihren Beeten, Brunnen, Alleen und Galerien. Dort sahen wir in einem neu errichteten Gebäude einen Löwen und eine Löwin, Leoparden, Bären, Wölfe und alle nur denkbaren wilden Tiere, so erschrecklich, daß man schon Angst bekam, sie anzuschauen.

Am 2. November waren wir in St. Denis. Dort hat die Kirche vorne zwei hohe Türme mit Glocken aus reinem Metall. Sie ist sehr groß und weitläufig und verschönt durch die Grabstätten und Denkmäler der französischen Könige, die in großer Zahl mit Schreinen aus Gold und Silber ausgestattet sind. Man zeigte uns dort im Gewölbe das Horn eines Einhorns von 6½ Fuß Länge, die königlichen Gewänder, die Krone, das Zepter und die Hand der Justitia[[65]](#footnote-66). Am 3. dieses Monats ritten wir nach St. Germain, einem allerliebsten Lustschloß, einzig in seiner Schönheit und voller Überfluß in aller Art von Vergnügungen, wie man sie in Frankreich liebt.

Anweisung, wie man preiswert in Paris wirtschaften und leben kann.

Man nimmt ein möbliertes Zimmer zu täglich 2 oder 3 Sols, geht selbst zur Garküche, kauft ein Stück [Fleisch] nach Belieben und den Wein in einer Kneipe. Das alles bringt der Laufbursche hinter euch her in eure Bude, wo ihr den vereinbarten Preis bezahlt. Oder wenn ihr in einem Gasthaus wohnt, kauft ihr von eurer Wirtin alles, was ihr zu Mittag oder Abend essen wollt, bezahlt das Schlafen oder Abendbrot täglich und eßt mittags in den Kneipen. In den Gasthäusern gibt man für das Mittagessen 16 Sols, für Abendessen, Schlafen und Früh­stück am nächsten Morgen 20 oder 24 Sols, je nachdem ob man so viel Wein eingeschenkt bekommt, wie man nur trinken kann.

Paris ist fürwahr die Hauptstadt des Königreiches Frankreich, die volkreichste Stadt der Welt, die größte in ganz Europa. Sie ist in drei Stadtteile eingeteilt, nämlich die Cité, die eigentliche Stadt und die Universität. Auf der Cité besichtigten wir die Sainte Chapelle und alle Reliquien, die Ludwig der Fromme übers Meer hierher gebracht hatte. Da wurde uns wohlgemerkt noch gezeigt die Dornenkrone unseres Herrn, der Schwamm, ein großes Stück des echten Kreuzes, die eiserne Lanzenspitze des Longinus, der Purpurmantel, der Stab Mosis, alles sehr prächtig in Gold und Silber eingefaßt. Ich habe in Paris gezählt 24 Pfarreien, 10 Priorate und eine große Menge von Klöstern der Feuillantiner, Celestiner, Kapuziner usw., von Hospitälern und Damen­stiften, von Brücken, Toren, Brunnen, Adelshöfen und tausend andere Dinge in großer Zahl. Kurzum, Paris ist das Schutzdach und die Schädeldecke der ganzen Welt. Lieber schweigt man, als daß man zu wenig sagt.

Die Reise von Paris nach Orléans.

Als wir nun alle Merkwürdigkeiten und jede Art von Handelsware in Paris kennengelernt und unsere Stiefel mit dem schwarzen Gassenkot genügend bespritzt hatten, setzten wir uns in Fahrt mit der Kutsche, die nahe der Kirche St. Merry im „Goldenen Wagen" untergestellt ist. Sie fährt jeden Tag ohne Ausnahme von Paris ab. Man gibt für die Person 3 Pfund 15 Sols und für jedes Pfund Gepäck 1 Sols.

Am 4. November kamen wir gegen Mittag nach Bourg-la-Reine und abends nach Chastre [?] ins „Weiße Kreuz". Das Mittagessen kostet gewöhnlich 16 und das Abendessen 20 Sols. Den 5. aßen wir bei den „Drei Mohren" in Etampes Mittag, in einer befestigten Stadt, abends in Angerville. Am 6. waren wir mittags im „Löwen" zu Artenay, wo man die besten Messer von Frankreich herstellt. Dann fuhren wir durch den großen Wald von Orléans, der 34 Meilen von Paris mit einer bis auf 3 oder 4 Meilen durchgeführten Pflasterstraße versehen ist. Hier sahen wir einige alte und geschleifte Festungen der Engländer.

Orléans, wo wir abends ankamen, ist eine schöne Stadt, reich und fruchtbar an Korn und Wein, und liegt an der Loire. Wir logierten im „Goldenen Wagen" nahe am Markt. Am nächsten Tag besichtigten wir die Universität und die Jesuitenschulen. Alle, die mit ihren Schreib­mappen ankommen, um Jura zu studieren, sind gehalten, sogleich eine Mahlzeit für alle ihre Landsleute mit ihren Lehrern und für andere Professoren zu geben. Auf der Brücke besahen wir das Bronzebild der Jungfrau von Orléans, Jeanne d'Arc, mit Karl VII. vor dem Ge­kreuzigten. Sie vertrieb [1429] nämlich vor dieser Stadt die Eng­länder, ja, sie jagte sie sogar aus dem Königreich hinaus. Die Fremden genießen große Vorrechte. Es gibt hier königliche und päpstliche Auf­sichtsbeamte. Man hat freie Benutzung der berühmten Bibliothek, wenn man seinen Namen in das Buch der Nation einschreibt, was 1 Escu oder Reichstaler kostet[[66]](#footnote-67).

Am 8. machten wir eine Pilgerfahrt nach Unserer Frau zu Clery, nahe bei Orléans am Ufer der Soloigne. Dort stand eine große schwere Kerze vor dem Bild der Muttergottes, das sich wunderbarerweise dreht, sobald ein Mensch in Todesgefahr schwebt und das Gelübde macht, nach seiner Genesung dorthin zu pilgern. Und es ist eine sichere Tat­sache, daß die Nachbaren das Geräusch hören, hinzueilen und wahr­nehmen, wie das Bild sich ohne fremde Hilfe dreht. So macht unser Herr aller Welt die Verdienste seiner heiligen und gebenedeiten Mutter durch abertausend Wunder sichtbar, da er durch ihre Hilfe den armen bedrückten Pilgern beisteht. Nach der Rückkehr zeigte man uns die die Stadt beherrschende Zitadelle und das mit allem Notwendigen an gefüllte Arsenal; auch die große Zahl der Hauptkirchen und das groß­mächtige Bauwerk der Kirche zum hl. Kreuz, vor deren Ruinen die Gottlosigkeit derer gebrandmarkt wird, die sie ehedem während der Wirren der Protestanten zerstört haben[[67]](#footnote-68). Dann sahen wir noch die prächtigen Promenaden über die Wälle und dazu die Bäume auf der Flußinsel.

Die Fahrt auf der Loire von der Stadt Orléans nach Angers im Anjou.

Nach einem Aufenthalt von fast drei Tagen fuhren wir auf einem Schiff von Orléans ab. Man gibt für die Person und das Gepäck den Schiffern je Tag einen halben Cardescu. Für die Mittagszeit muß man sich das Essen mitbringen, weil man an keiner Stelle bis zum Abend hält. Gegen Mittag fuhren wir durch die gefährliche Brücke von Beau­jency, einer schönen, zum Aufenthalt angenehmen Stadt, und zwar wegen der Jagd und des Schlosses, das ehedem gegen die Engländer trefflich standgehalten hat. Am Abend waren wir zur rechten Zeit an der Brücke von Blois. Dort zeigte man uns das schöne, starke Schloß[[68]](#footnote-69). Wegen des Todes der Prinzen von Guise, die hier auf Befehl Heinrichs III. hingerichtet sind, ist es durch ganz Frankreich berühmt [s. o.] geworden. Man ließ uns das Zimmer sehen, wo diese beiden großen Prinzen von Guise grausam zu Tode gebracht wurden; weiter das Zimmer, in dem sich die Königin verborgen hatte und aus dessen Fenster sie sich mit einem Strick herabließ[[69]](#footnote-70). Dann die Gärten und all die anderen Merkwürdigkeiten, die Brunnen, Wasserleitungen und eine Stelle, an der man häufig Terra sigillata von der gleichen Güte wie auf der Insel Lemnos findet. Wir schliefen im Vorort jenseits des Flusses im „Anker", wo wir für 20 s. die Person recht gut bewirtet wurden. Am 9. in der Frühe kamen Mädchen, die auf Harfen, Mandolinen und anderen Instrumenten spielten, uns einen guten Tag wünschten und auf unserem Zimmer ein Ständchen brachten. Wir gaben ihnen dafür einen Escu d'or und den Schülerinnen für die Verse, die sie uns auf­sagten, 48 Sols.

Um Mittag gelangten wir nach Amboise und betrachteten das starke wundervolle Schloß. Hier sprachen wir den Marquis de la Vieu Ville, Oberpräfekten der Finanzen. Er war hier unter scharfer Bewachung in Gefangenschaft gesetzt worden, weil er die Schatulle des Königs beklaut hatte. Wir sahen dort auch das Tor der Galerie, wo Karl VIII. sich den Kopf stieß, als er einer Schauspielertruppe zuschauen wollte, und anderen Tags [1498] daran starb. Am Abend gegen 11 Uhr fuhren wir durch die Brücke von Tours. Diese ist nicht so gefahrvoll und schwer zu durchfahren wie die von Amboise, wo wir Gefahr liefen, hinweggerissen zu werden und zu ertrinken.

In Tours wohnten wir in der Vorstadt bei den „Drei Mohren", dem Gasthaus der Deutschen. Am anderen Morgen, am Vortage des hl. Martin, beschauten wir die Reliquien dieses Heiligen, der hier ruht und von der ganzen Welt verehrt wird. In der Abtei von Marmoutier wurde uns die Flasche gezeigt mit dem Öl, das dem hl. Martin durch einen Engel überbracht war. Dieses wurde nach Chartres in die Kirche Notre Dame gebracht und mit dieser hl. Salbe ist [1593] der König Heinrich IV. [ausnahmsweise] hier geweiht worden, weil Reims da­mals von der Partei des Herzogs von Maine überwacht wurde. In der Kirche des hl. Gratian betrachteten wir die Uhr, die im ganzen König­reich als die vielleicht kunstvollste hergestellt worden ist. Wir sahen auch das Schloß und hoch oben an einem der Türme das Fenster, aus dem der Herzog von Guise entflohen war[[70]](#footnote-71). Man hielt ihn hier während der Wirren der Liga gefangen und ich sah ihn noch lebend in St. Ger­main. Dann sahen wir noch die starken Mauern der Stadt, die hübschen Brunnen und in der Nähe von Tours große Höhlen, in denen das Wasser unaufhörlich in den Felsen sickert und auch in den heißesten Tagen des Sommers gefriert. Da haben wir also unseren Wein gekühlt und sind dann wieder aufs Schiff gestiegen.

Im Vorbeifahren erblickten wir die Mündung des Flusses Cher, der von Bourg herkommt, um sich in den Ozean zu ergießen, weiter bei Montsoreau die Mündung des Flusses Vienne, der an Poitiers vorbeifließt. Nahe dabei steht ein hoher Turm, erbaut von den Engländern. Auf der ganzen Länge des Flusses [Loire] sieht man Dörfer, die völlig zwischen den ausgewaschenen Felsen liegen, wo die Menschen ganz behaglich in den Höhlen und Grotten wohnen. Am Abend gelangten wir nach Saumur in die „Galere", einen guten Gasthof.

Am Feste des hl. Martin [11. 11. 1624] waren wir zur Messe in der Kirche Notre Dame des Ardilliers [in Saumur], in ganz Frankreich bekannt durch die Häufigkeit der Wunder, die Gott dort auf die Fürbitte seiner heiligen Mutter wirkt. Wir kauften hier Rosenkränze und Silberkreuze. Darauf besuchten wir das starke und wegen seiner Bastionen gefürchtete Kastell, das geradeso den Verkehr über die Brücke wie das Herandringen von der Landseite beherrscht. Von da fuhren wir hinab bis Les Ponts-de-Cé, wo die Königinmutter der Armee des Königs die Stirn bot, die vor der Brücke eingeschanzt war. Doch die Lage der Truppen der Königin wurde immer schlechter, bis sie in die Flucht geschlagen wurden. Die meisten ertranken oder mußten Spießruten laufen[[71]](#footnote-72). Hier wohnten wir im „Schwarzen Haupt", einem ordentlichen Gasthof, doch teurer, als wir es auf der ganzen Reise gefunden hatten. Am 12. Tage des November gingen wir zu Fuß bis Angers, das nur eine kleine Meile von hier entfernt liegt. Wir nahmen dazu ein Pferd, das uns für 1 Cardescu das Gepäck trug. Unterwegs sahen wir das Schloß Ponts-de-Cé, wo der König immer eine Besatzung unterhält.

Wir legten also von Reims bis Paris 33 Meilen zurück, von Paris bis Orléans 34, von hier bis Blois 17, dann bis Tours 18, bis Saumur 17 und bis Angers 12. Das sind zusammen 131 Meilen, eine jede anderthalb Stunden Wegs.

Kurze und gedrängte Einteilung und Beschreibung Frankreichs.

Im Königreich Frankreich ist das Volk allezeit sehr katholisch und eifrig im Dienste Gottes gewesen. Es gibt dort 17 Erzbistümer oder Metropolitankirchen, 115 Bischöfe, 132 000 Glockentürme oder Pfarreien und 3 500 000 Familien oder Häuser. Ein Dutzend Groß­vasallen, ein Dutzend Steuerbezirke, 70 000 Lehnsgüter und Unter­lehen. Und das gesamte Gebiet des Königreichs wurde seit 1069 be­herrscht von dem ersten Franzosenkönig Pharamond bis zu Ludwig XIII., der jetzt glücklich als 63. König regiert.

Während des Aufenthalts in Angers machten wir ohne besondere Erlaubnis der kölner Herren eine Reise nach La Rochelle, durch Languedoc, nach Bordeaux, Bearn, Navarra und Spanien und von dort zu Schiff nach London in England. Darauf kehrten wir unter großer Lebensgefahr durch die Wellen des Meeres über Nantes nach Angers zurück. Über diese Reise beschreibe ich keine Einzelheiten. „In promptu causa est"[[72]](#footnote-73)

Die Grabstätte des Herrn von Nordkirchen.

In Angers sah ich in der Kirche St. Peter gegenüber der Universität das Grab und Epitaph des Herrn Gerhard Morrien, des Erbmarschalls der Diözese Münster in Westfalen, der dort im Jahre 1611 starb[[73]](#footnote-74).

Unser Aufenthalt in Angers.

Nach der Ankunft in Angers nahmen wir einige Tage Quartier im „St. Julian", einer guten und annehmbaren Herberge. Von dort zogen wir zu Msr. Charles le Bret im „Schwarzen Haupt", Straße St. Aubin, für 5 Escus den Monat. Weil aber die Frau mehr durch Geiz als durch Vernunft getrieben wurde, das Kostgeld zu erhöhen, zogen wir nach einem Monat um. So nahmen wir jetzt für dasselbe Geld Wohnung bei Herrn Sursin, Doctor der Medizin und Professor des Königs. Der wohnte vor St. Martin bei der Kunstschule. Da wurden wir außer­gewöhnlich gut und zuvorkommend behandelt, bekamen immer sehr reichlich und blieben hier vom 14. November [muß heißen: Dezember] 1624 bis zum 14. März des folgenden Jahres. Dann wurden wir auf Geheiß meiner Dame und der Herren zurückgerufen, zum großen Leid­wesen unseres Wirtes und seiner Frau.

Die Kosten meiner Promotion.

Am sechsten der Iden des Februar 1625 wurde ich öffentlich zum Doctor beider Rechte ernannt. Die Ausgaben waren diese:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Livres | Sols |
| Um die Wappen der Herren Bolandt und Piel sauber stechen zu lassen | 9 |  |
| Für den Druck meiner Thesen in Kupferstich | 11 |  |
| Als Gebühren für die Doctoren und an die Universität | 60 |  |
| Für die Reinschrift meiner Doctorarbeit | 1 | 12 |
| Für den Einband der Arbeit |  | 16 |
| Für das Große Siegel der Universität in rotem Wachs | 3 | 4 |
| Für die Unterschrift von Msr. Du Chyron, Schreiber der Universität | 4 | 16 |
| Um 4 meiner Thesen mit rotem Kupfer einbinden und mit Bändern schmücken zu lassen | 4 |  |
| Um alle Exemplare meiner Thesen mit Rotschnitt zu versehen |  | 16 |
| Summe | 95 | 4 |

Das Festmahl, zu dem ich der Prüfungsordnung und der Sitte ge­mäß die ganze Universität eingeladen hatte, kostete: 115 escus, 18 sols.

Unsere Rückkehr aus Frankreich nach Köln.

Den 15. März 1625 sind wir zu Pferde aus Angers fortgeritten. Jeder gab für das Pferd, für alle Ausgaben und die ganze Verpflegung bis Paris 71 Escus und für die Beförderung des Gepäcks 11 Sols. An diesem 15. aßen wir zu Mittag in Huet [= Huille] in den „Drei Kö­nigen". Kurz vor uns sahen wir Durtal, das dem Grafen von Schom­berg gehört, dazu eine Brücke und einen sehr schönen Garten. Hier fiel Johann Georg mit seinem Pferde in einen wassergefüllten Graben, worin er eine Zeit lang ganz verschwunden war. Abends waren wir zu La Flèche bei „St. Martin". Dort sahen wir das schönste Jesuiten­kolleg Frankreichs[[74]](#footnote-75) und die große Zahl Schüler, auch das Herz Hein­richs IV in einem goldenen Pokal, hoch über der rechten Seite des Altares.

Am 16. aßen wir mittags zu Gessela [?] im „Grünen Kreuz", abends zu Connerré in der „Zinnernen Schüssel". Am 17. kamen wir nach Le Mans[[75]](#footnote-76), einer starken, schönen Bischofsstadt, auch zu dem prächtigen Schloß Montfort und dem großen Weiher hinter der Feste. Dort haben wir zu Mittag gegessen bei Msr. Poullard, zu Abend zu Nogent [= Nogent-le Rotrou] im „Schwarzen Haupt", wo Calvin [1534?] verprügelt und mit einer Lilienblüte gebrandmarkt wurde. Den 18. speisten wir in Courville in der „Rettung", abends in Char­tres im „Roten Hut". Dort sahen wir die schönen Glocken, die herr­liche Kirche Notre Dame und eine unterirdische Kapelle, die 500 Jahre vor der Geburt unseres Herrn von den Heiden einer Jungfrau geweiht worden war. Sie sollte ein Kind gebären, indem sie immer unberührt blieb. Den 19. aßen wir zu Lorray [?] bei „St. Jakob" und sahen im Vorbeireiten Schloß und Stadt L'Oignon [?] wo Herr de Guise unter der Anführung von Bipontin einer großen Zahl deutscher Reiter Trotz bot. Dann kamen wir durch die Städte Epernon und St. Arnoult, wo man die besten Seidenstrümpfe macht, und durch Ablis, wo die Einwohner zum Frühstück roten Fisch essen, der wie Lachs aussieht. Wir sahen auch das schöne Haus des Msr. de Mont­bazon in Rochefort, dessen Schloß durch Heinrich IV zerstört worden war. Abends aßen wir zu Tonelle [= Bonelle] im „Weißen Kreuz". Am 20. kamen wir in Paris an, gaben unsere Pferde in „St. Eustache" zurück, nahmen Wohnung in „Klein St. Martin" und zahlten dort jeden Tag 5 Livres für uns vier.

Unser Aufenthalt in Paris.

Wir blieben in Paris bis Montag nach Ostern. Ich besorgte gleich für meine drei Schüler eine Wohnung für 278 Livres und 18 Sols. Den 24. sind wir nach St. Denis gewandert, wo man uns alle Gräber der französischen Könige zeigte, von Franz dem Heiligen, Karl dem Kahlen und 44 anderen Königen; weiter ein Einhorn, bis zur Spitze 6½ Fuß lang, zwei Zähne eines jungen Elephanten, die Laterne des Malchus, mit Kristall versehen; die Gebeine Ludwigs des Heiligen in goldenem Schrein auf dem Altar; einen Nagel, mit dem unser Herr ans Kreuz genagelt wurde; den Arm des hl. Simeon, der unserem Herrn half; die Haut des Leprosen, der gesehen hat, daß unser Herr St. Denis geweiht hat; eine Büchse aus Porphyr, die Dagobert von Poitiers herbeigebracht hat; die schönen Meßgewänder der Valois; die Lampe des Connétabel; eine Greifenklaue, gefaßt in Silber; einen Fin­ger des hl. Bartholomäus; einen Eisenstab vom Roste des hl. Lauren­tius; die Kronen von Ludwig dem Heiligen, Heinrich IV und Lud­wig XIII, sein Szepter, Krönungsmantel, Sporen, Stiefel, Mantel­schließe, Degen, Waffen und sein Banner; die Hand der Justitia und die anderen Schmucksachen, die Ludwig XIII bei seiner Weihe in Reims getragen hat; ferner einen Krug von Kanaan in Galiläa; den Napf von Ludwig dem Heiligen aus Tamariskenholz; das Schulterblatt vom hl. Johannes dem Täufer; die Haare unserer lieben Frau, geborgen in einer Lilienblüte; das Horn Rolands, das er blies, als er von Gontard auf der Rückkehr aus Spanien verraten wurde; das Haupt des hl. Hilarius; die Leinentücher, mit denen unser Herr umwunden worden ist; die Hand des hl. Thomas, mit der er die Seite unseres Herrn be­rührt hat; das Haupt des hl. Benedikt; den Reliquienschrein aus dem Gemach Karls des Großen, worin sich Teile von allen Reliquien be­finden, die in der Ste. Chapelle sind; ein großes Stück des echten Kreuzes; den echten Degen der Jeanne d'Arc, der Jungfrau von Orlé­ans; den Degen von Ludwig dem Heiligen, den er jenseits des Meeres trug; den Kelch des hl. Dionysius, sein Schreibzeug, ein Onyx, ein Chrysolith, ein Jaspis, ein Porphyr, ein Achat, die auf mancherlei kunstreiche Art geschnitten waren; die Statue von Heinrich IV mit Waffen und Heim; einen Spiegel des Weibes des Herodes. Bei den Jakobinern in Paris sahen wir das Schwert des hl. Petrus, mit dem er dem Malchus das Ohr abhieb.

Am 25. sahen wir den König, seine Mutter, seinen Bruder und seine Schwester [Henriette], jetzt Königin von England, und die regierende Königin, die alle allein speisten.

Unsere Reise von Paris nach Metz.

Am 31. März verließen wir Paris mit der Kutsche. Wir gaben dem Kutscher, der im „Cardinal", Martinstraße zu Paris wohnte, für jeden 12 Livres und für die Beförderung des Gepäcks 2 Sols. Nach dieser Abmachung speisten wir in Mitry bei „St. Martin" zu Mittag und zu Abend. Den 1. April aßen wir zu Meaux in der „Dreifaltigkeit", nach­dem wir bei Dispoli[[76]](#footnote-77) die Marne überquert hatten. Wir sahen Mon­court, Montereau, wo der Herzog von Burgund getötet war[[77]](#footnote-78), wir sahen die Gruben von Meulets [?], La Ferté sous Jouarre und aßen zu Prussy Bussières] in der „Lilie" zu Abend. Am 2. aßen wir zu Montmirail im „Wappen von Frankreich" und abends zu Estasse [= Etoge] im „St. Nikolaus". Am 3. waren wir mittags in Mohn [?] und abends zu Chalons im „Wappen von Frankreich". Am 4. mittags zu Potouille [?] und abends im „Roten Haus". Am 5. mittags zu Nettancourt und abends zu Bar-le-Duc bei „Stuhlmacher" („a chai­reurs"). Am 6. mittags zu Villotte und abends zu St. Mihiel, wo wir über die Maas fuhren. Am 7. waren wir mittags in Aprémont in Loth­ringen im „Weißen Kreuz" und abends zu du Loire [= Dieulouard] im „Weißen Kreuz". Am 8. mittags zu Pont à Mousson im „Hirschgeweih" und abends zu Corville [= Corny] in der „Post". Den 9. waren wir mittags in Metz und sind an Diedenhoven vorbeigefahren. Zu Abend waren wir in Dettenhoven [= Kattenhofen], wo wir ein schlechtes Schiff verließen. Am 10. November kamen wir über Sierck, Remich und Macheren [= Grevenmacher] nach Trier, wo wir bis zum 3. Tage blieben und durch Herrn Kratz von Scharffenstein[[78]](#footnote-79) und den Herrn Pastor von St. Gangolf bewirtet wurden.

Unsere Reise von Trier nach Köln.

Am 12. April bestiegen wir die erbärmliche und zu eilige, aber ganz sichere Bequemlichkeit eines Schiffes nach Koblenz und aßen des Abends „auf der Alvenn" [= in Alf]. Am 13. speisten wir mittags in Cochem und abends in Koblenz im „Goldenen Löwen". Am 14. waren wir mittags in Linz und abends in Bonn. Hier trafen wir durch Zufall den Vater von Gerhard, Herrn Piel, der nach Frankfurt wollte und mit dem wir dann gut zu Tische saßen. Am 15. kamen wir zur rechten Zeit in Köln an. Dort lieferte ich meine drei Schüler wieder unter großer Freude und Zufriedenheit an ihre Eltern ab.

Glücklich angekommen, habe ich bei meiner Herrin Frau von Berg bis zum 23. April gewohnt. Dann gab sie mir für meine treuen Dienste 24 Reichstaler, Frau Piel anderthalb Rose noble und Herr Bolandt der Bürgermeister 3 Goldgulden.

Meine Rückkehr nach Trier und die Verwaltung der Güter meiner Gebieterin.

Am 30. April bin ich im Auftrag von Frau von Berg zu Schiff nach Trier abgefahren. In Koblenz verweilte ich bei Frau von Nesselrode in der Hoffnung, durch ihre Fürsprache bei Sr. Gnaden [Kurfürst Philipp Christoph v. Soetern] von Trier den Rang eines Hofrates zu er­langen. Aber die Zustände im Reiche und die Unruhen der sich von überall her nähernden Armeen verhinderten diesmal, dies zu erreichen. Nach dem Abschied bin ich zu Schiff stromauf bis Wehlen gefahren. Von da pilgerte ich zu Fuß zur [Eberhards] Klause, einem heiligen Ort, der wegen seiner Wunder sehr bekannt ist. Kurz darauf wurde ich von 4 Soldaten angegriffen. Da ich mit einem guten Degen und zwei trefflichen Pistolen bewaffnet war, blieb ich ungeschoren. In Trier habe ich alsdann gewohnt bei Herrn Generalprofoß Hugo Craetz, der mich als Sekretär angenommen hat. Als ich mich dort 4 Monate in aller Behaglichkeit aufgehalten hatte, rief Gott diesen Herrn aus dieser Welt. Dadurch wurde ich sehr trüb gestimmt. Ich nahm mir eine Köchin, die mir einen Monat lang in unserem Hause die Küche besorgte. Nachdem ich unterdessen meine Geschäfte in Luxemburg, Hef­fingen, Betzdorf, Berg, Contz, Sierck, kurz in Lothringen und im Lande Luxemburg besorgt hatte, nahm ich den jungen Herrn von So­landt, der bei seiner Großmutter in Steinburg war, mit mir, um ihn bei seinem Großvater in Köln abzuliefern. Ich begab mich mit ihm auf das Schiff von Hermann Brück, zusammen mit meinen Büchern, Kleidern, meinem ganzen Gepäck und zwei Fässern guten Weins in der Absicht, die Dienste bei meiner Herrin zu verlassen und meine Freunde, meine Heimat und meine Geliebte „la rasine" wiederzusehen. Nachdem ich mich 14 Tage bei meiner Herrin aufgehalten und mir für 10 Gulden meinen Doctorring erstanden hatte, bin ich mit meinem Gepäck auf dem Schiff von Rotger Peper den Rhein hinab gefahren und kam in drei Tagen nach Wesel. Hier habe ich einige Tage im Gasthaus „St. Peter" gewohnt, bis mir meine Mutter, die von meiner Ankunft unter­richtet war, einen Wagen schickte, um mich und meine Sachen mit einem Geleit von 50 bewaffneten Mann durch die Nachstellungen des berüchtigten Räubers Siebendanz[[79]](#footnote-80) hindurch zu befördern.

Es war zu Borken der letzte August 1625, als ich noch dachte, nach meinen Wanderfahrten meine Zeit in Ruhe zu verbringen und meinen von so vielen Reisen und Arbeiten mitgenommenen und ermüdeten Körper zu pflegen, da schickte mir meine Herrin im Abstand von zwei Tagen drei Briefe und viertens noch einen Eilboten mit Briefen, die meine Rückkehr aufs möglichste zu beschleunigen forderten. Mit Rück­sicht auf die Verdienste, durch die ich meiner Herrin ergeben war, und auf die Versprechen hin, durch die sie mich beim hl. Remigius ver­pflichtet hatte, verließ ich gegen 7 Uhr abends meine Heimat auf einem Pferde, das Stephan zur Weye gehörte. Er selbst führte uns mit unserem Knecht Jobst Docken mitten durch die Mansfeldischen Räu­ber, die damals bei Anholt lagerten, um sich mit der dänischen Armee zu vereinigen. Während dieser Nacht legte ich eine solche Strecke Weges zurück, daß ich mich bei Tagesanbruch vor den Toren Wesels befand. Immer hatte ich die Trennung von meiner Frau Mutter, meinen Brüdern und allen Freunden vor Augen. Am gleichen Tage begab ich mich auf das Schiff, das einer Frau Agnes gehörte. Ich fuhr an Rhein­berg vorbei und an Orsoy, wo wir zwei Tage aufgehalten wurden aus Furcht vor Strolchen [„crabats"=Kroaten?], die trotz der Bauern und der Garnison von Mörs in Menge bei Ruhrort über den Rhein kamen. Endlich nach 9 Tagen kamen wir in Niehl an, wo ich das Schiff verließ, um zu Fuß die Stadt [Köln] zu erreichen.

Als ich das mit großer Anstrengung geschafft hatte, fand ich meine Herrin und alle Bekannten sehr erleichtert über meine Ankunft vor. Aber da die Zeit der Weinlese schon weit vorgeschritten war, wurde ich genötigt, am dritten Tage mit Herrn Johann abzureisen. Hierfür hatte man uns zwei Pferde gekauft. Meinen schwarzen Mantel, der mich 64 Gulden gekostet hatte und der in großer Eile von unserm Diener in Köln angefertigt war, steckten wir mit Herrn Johanns Ge­wändern und meinen Trauerkleidern in unseren Koffer, um den Rhein bergauf zu fahren. Wir beide aber ritten ganz allein und wacker über Wesseling, Bonn, Oberwinter, Andernach, Oigne [Einig?], Münstermayfeld, Cochem, Enkirch und Trarbach nach Graach, wo ich Herrn Johann zur achttägigen Weinlese zurückließ. Ich selbst zog gleich weiter nach Wintrich, um unseren Zehnten einzutreiben. Von dort gings über Kesten, Clausen, Schweich und Pfalzel nach Trier, einer Stadt in schöner Ausdehnung, in einer sehr lieblichen Ebene und zwi­schen hohen Bergen. Sie erheben sich über der berühmten Mosel, deren Ursprung und Quelle ich auf den Vogesen in Lothringen sah[[80]](#footnote-81). Es gibt keine Stadt, die mit dem Blute so vieler Märtyrer benetzt wäre, die so reich ist an ungezählten Reliquien, so standhaft in der Religion, so schön durch ihre sakralen und profanen Gebäude und so alten Ur­sprungs. Also ist es zu lesen am Gewölbe von St. Simeon in diesen Versen:

Ante stetit Romam Trevir annis mille trecerstis.

„Dausent dreyhondert Jhaer voir Rhom

Ist gewaskenn diese staedt unnd der Dhoem"[[81]](#footnote-82).

Herr Johann traf nach 14 Tagen zu Pferde bei mir ein. Gleich da­rauf gingen wir daran, mit allen Mitteln unsere Geschäfte in Luxem­burg, in Lothringen und Trier zu beschleunigtem Abschluß zu brin­gen, bis Herr Johann durch meine Herrin, seine Mutter, zurückgerufen wurde. Am 17. Januar 1626 reiste er auf seinem Rosse zusammen mit Herrn Hane zurück nach Köln, wo er glücklich am Tage der hl. Agnes zur großen Zufriedenheit und Freude meiner Herrin, seines Groß­vaters und aller seiner Freunde ankam. Mich ließ man noch einige Zeit in Trier, um die Geschäfte ganz abzuwickeln. In dieser Zeit ver­handelte ich in Speyer und in Luxemburg und bemühte mich, die Sitten und die Rechtsgeschäfte der Länder zu erlernen. Ich verfaßte Schriftsätze auf Befehl Sr. Hoheit in Sachen des Herrn Bischofs von Speyer zu Speyer. Daher empfing er mich auch wie einen Hofrat, dessen Rang ich erhalten hätte, wenn nicht das Geschick und die Vor­sehung mich in mein Heimatland zurückgeführt hätten.

Fortsetzung meiner Wanderfahrten.

Als ich mich noch in Trier aufhielt, bot mir der Bürgermeister Bo­landt durch Vermittlung des Paters Jakobin, genannt Morel, und des Herrn Hainot den Rang eines Hofrates bei Sr. Gnaden in Trier an mit einem Gehalt von 100 Goldbatzen, zwei Fässern Wein und 20 Maltern Korn, dazu hin und wieder zwei Gewänder. Darauf wurde ich von Sr. Gnaden selbst empfangen und blieb einige Zeit in Philippsburg und Speyer, indem ich als Advokat und Hofrat den Ort wechselte.

Einstmals schickte mich Se. Gnaden mit seinem Kanzler nach Speyer. Da suchte ich um Urlaub nach, um meine Abrechnung mit Frau von Berg zu machen. Zunächst in Köln angekommen mit der Absicht, anderen Tags mit der Post nach Philippsburg zurückzu­fahren, war ich ganz erschlafft und wurde von einer unangenehmen inneren Krankheit befallen. Man pflegte mich, gab mir Getränke, Pulver und Abführmittel. Schließlich verschlimmerte sich mein Übel von Tag zu Tag und so mußte ich wohl oder übel aufs Schiff steigen, um meine Frau Mutter aufzusuchen.

Am 3. Juni [1627] kam ich durch Gottes Hilfe mit meinem Gepäck und 300 Talern, die ich mir erspart hatte, durch die Nachstellungen der Räuber hindurch und wohlbehalten in Borken an. Hier verwandelte sich meine Krankheit in Wohlbefinden. Wie wenn nun Gott mich stärken und mit gütigem Schicksal entschädigen wollte für meine Arbeiten und das große Ungemach, das ich während meiner Studien erduldet hatte, wurde ich von einer ehrbaren Liebe zu einer sehr schönen, jungen und bescheidenen Jungfrau ergriffen. Ich hielt bald bei ihrem Vater um ihre Hand an. Er beriet dies einige Tage mit dem Grafen von Schaumburg, meiner Frau Mutter und allen seinen Ver­wandten, willigte in die Heirat ein und feierte die Vermählung im Schlosse Gemen. Hier beehrte uns S. Gnaden Graf Jobst Hermann von Schaumburg selbst und nach und nach sein ganzer Hof drei Tage hin­durch mit ihrer Anwesenheit. Am vierten lud er unsere Eltern und alle anderen Gäste zu Tafel in seinen Saal. Hier fühlten wir uns sehr glück­lich und hier unterzeichneten S. Gnaden selbst und der Droste nach unseren Eltern den Ehevertrag. Am 19. August fuhren wir mit meinem Herrn [Schwieger]vater in seinem Wagen nach Münster, um hier einige Zeit zu verbleiben und ruhig die Zeit abzuwarten. Um unsere Flitterwochen zu verbringen, blieben wir dort bei Herrn Licentiaten und Offizial A. Detten zum Preise von 50 Reichstalern jährlich.

Am 16. Oktober ritt ich auf dem Pferde meines [Schwieger]vaters nach Gemen und von da zur Primiz meines Vetters Jan Buckhorn, Kanonikers in Vreden. Am 19. Oktober kehrte ich mit dem Wagen nach Münster zum Herrn Offizial zurück. Unterdessen hatte mir am 9. November die Äbtissin von Elten, Vreden, Borchhorst und Freckenhorst[[82]](#footnote-83) das Amt eines Syndikus mit dem des Amtmanns in Vreden angeboten. Doch bevor ich mich entschloß, übertrug mir Jobst Her­mann, Graf von Schaumburg, Holstein und Sterneberg, Herr von Gemen und Berge, den Rang eines Hofrates mit einem Jahresgehalt von 400 Talern. Also nahm S. Gnaden mich in seinen Dienst, nachdem ich ihm den Eid der Treue geschworen und eine Versicherung meiner Ver­sprechen gegeben hatte. In Übereinstimmung damit gab mir S. Gnaden am 23. September 1628 noch den Rang eines Freigrafen [von Gemen] mit einem Gehalt von 200 Talern.

Die Ableitung meiner Herkunft.

„Ihm Jhaer tausendt verhundert und Elf ist Frederich Rave auß Westphalen, eintziger Erbe deß Hauses Canstein im Stift Paderborn gelegen, wegen fur der Faust et duello entleibten Edelman, auß dem Landt gewichen, dieser orter ankommen und zu Winterswyck ahn einer van Deipenbroeck adlichen stams verheiratet und darmit gezeuget veir Shoene, Florentz und Ortwein und Friederich und Heinrich[[83]](#footnote-84). testan­tibus litt. de 1616, welche in orig. Frederich von Hovel zu Handen hatt."

Die Ableitung der Linie des Florentz zu Rolvinghof.

„Florentz haet sich ahn deß Edlen hern Johan van Ghemen Ritter hoff begeben, und ahn wolg. Hern natorlichen Doechtern sich be­stadet; darmit in dotem uberkommen den Rolvinghoff /:sub reluitione 600 flureorum :/ bey Ramsdorff neben anderen Gueteren gezeuget: einen Shoen Florentz imgleichen naech seinen Uhrhergken genant, welcher sich verheiratet an Einer van der Korten. Gezeuget Everwein und Heinrich, welcher whansinnich gestorben.

Everwein aber verheyraetet ahn einer natorlicher van Deipholt, ge­zeuget Arndt und Everwein. Arndt jung gestorben.

Everwein sich verheyraetet ahn Anna von Niehoff, gezeuget eine Einige doechter, auech Anna genant, welche vermhelet ahn Hermansen van Hovel, itz Erbgesessenen auf dem Rolvinghoeff, gezeuget veile Kinder."

Die Ableitung der Linie des Heinrich.

„Heinrich haet sich bestaedet ahn einer van der Korten zu Ghemen. Darbey gezeuget zwo soene und zwo Doechter, alß Conradt, bestaedet ahn einer von Bermtloe, gezeuget eine Dochter Marie, ahn Johan Kamphauß zu Cosfelt verheyraet, gezeuget Cordt, welcher Richter zu Cosfelt jhemerlich und uber Recht umbkommen. Reiner in Franckreich bleiben, und veir Doechter, derer zwo ahn Peter und Cordt Raethorn Gebruederen, die dritte ahn Cordt de Roede van Heckeren, die veirte ahn Johan Schroeder bestaedet.

Ortwein aber Fredrich[[84]](#footnote-85) Shoen und Conradts Brueder haet sich ahm Bischofflichen Hoff zu Münster begeben und van den Hem Bischoffen Henrico tertio van Swartzenberg daß Gogericht zum Homborn und auffm Braem umb daß Jhaer 1490 erworben. Seine erste Hausfrawe eine van der Marck zu Ottenstein ohne Leibserben verstorben. Aber daernach in zweiter Ehe mit Belen van Wanscherin gezeuget:

Frederichen, Gograf und Richter, gestorben 1578, 1. May; Hein­rich, Vogt zu Recken, Ortwein fur der Knickhorst Fendrich gepleiben, Wilhelm in Ungarn fur den Turcken erschlagen, Florent Borgermeister zu Bechem, Conradt, Richter zu Cloppenborgh und dessen Sohn nach dem Rein verheyratet. Johan und zwo Doechter Anna und Sophia, welche binnen Leiden in Hollandt bestadet worden. Von Johan komen die Corvini Doctores Juni[ores ?].

Frederich aber Ortweins Shoen ist naech seinen Vattern Gogreff und Richter binnen Borken worden, haet voem Kunig in Spanien Under­halt und Bestallung gehaebt, gewonet auf dem Haell bey Gescher, ge­zeuget mit seiner Hausfrawen Christienen, Jurgen, Ortwein und Elysabeth.

Jurgen, Munsterischer Cantzeley Secretarius, mit Catharinen Groteges gezeuget Wennemaer, Johan, Ortwein, Wilhelm, Stine, Adrian. Auf welchen Johan allein gezeuget seinen Shoen Jorgen, Munstrischer Haubtmann[[85]](#footnote-86) und Catrinen.

Lysebeth bestadet ahn Berndt Szeinen, gezeuget Berndt und Marie.

Ortwein naech seinen Vattern Gograeff und Richter worden, mit seiner erster Hausfrawen Gertrueden Ludgerus anno 1563 vermhelet, erstlich gezeuget anno 1569 Frederich, naech der Tauffe gestorben. Anno 1572 dernaech Ortwein sub tauro, itziger Gograff und Richter, gestorben den 15. Januar 1641.

Anno 1575 sub artete Mariam, ahn Diderichen Theben verheiraetet, Rentmeisteren zu Borcken.

Anno 1577 sub pisce Annam, Haußfrawen Henrichen Fischers, Rhaethern zu Borcken.

Mit der anderer Ehe hausfrawen Annen Kottingh 1584 bestadet und gezeuget Gertruden 1585 sub aquario, verheiraetet ahn Theodoren Schutte erstlich und darnaech ahn Adrian Mowen, Richtern zu Stadtloen. Mortua in Statloon.

Anno 1587 sub mercurio et cancro Frederichen bestadet erstlich ahn Gertrudten Budden und darnach ahn Enneken Meyers, ist worden Grafflich Schawenburgscher Vogt zu Utersen bey Pinneberg.

Anno 1590 sub aquario Christin, verheiratet an Heinrichen van Alten. mortua 1664 Junii.

Anno 1593 Gerharten sub scorpione bestaedet ahn Gertruden Ebbing, Raetsverwanter und Kirchmeister, Burgermeister zu Borcken.

Anno 1596 Hermansen sub virgine ist canonicus der Collegiat­Kirchen Sti. Remigii zu Borcken und Tumbstifft zu Minden.

Und anno 1599 ahm 19. Septemb. sub libra mich Georgen, ver­heyratet ahn Marien Ludgers, anno 1627 auf Vastabendt zu Rams­dorf. Mit der gezeuget ihm Jhaer tausendt seshondert zwentzich neun anni 1629[[86]](#footnote-87) ahm 23. Monatz Decembris auff Saterdach umb 3 Uhrer naechmittag sub signo sagittarii[[87]](#footnote-88) einen shoen Joest Herman, durch Meinen Gnedigen Graven und Hern van Schawenbourg also benambset, dessen Gn. darzu Neben der Edlen, Ehrentuegentreichen Agnes cathe­rine von Münch, Drostinne zu Ghemen, und Heer Herman Rave, Canonich, patten sein gewesen, die Kindertauf ist zu Ramsdorff und Ghemen gehalten.

Anno 1630 am 19. Decembris ist mein Vatter salich Johan Ludgers zu Munster zwischen 2 und 3 Uhren nachmittach nach vollendenter Communication zwischen dem Stift Munster und Herschafft Gehmen Christlich entschlaffen und Ich selbigen Leich nache unsern Guetzgen nach Ramsdorff fharen und erlich daselbst zurerden bestatten lassen."

Grabinschrift zu Ramsdorf:

Unter dem Kreuz ward Johannes und seine Gemahlin geboren,

Ganz für das Kreuz lebten beide, von wechselndem Schicksal gestoßen, Eins mit dem Kreuz verstarb uns in Münster der Amtmann von Borken. Bitteren Herzens folgte Maria dem Manne, doch

Welche der Tod getrennt, hat der Sohn hier wieder vereinet. Wegen des Kreuzes nimm beide, o Gott, zu Dir in den Himmel!

„Anno 1631 am 6 Septembris hora 9 vespertina sub signo virginis87 [zu] Ramsdorf gezeuget mein Shoen Joannem Ortwinum, durch Hern Johansen Buckhorn [s. o.], dem Gogreven Ortweinen Rave und Meiner Muttern auß der Tauff erhoben zu Ramsdorff"[[88]](#footnote-89). Der dann am Vortag Martini, am 10. November des gleichen Jahres starb und in Rams­dorf begraben wurde.

Im Jahre 1632, Dienstag, den 11. Februar, des abends zwischen 10 und 11 Uhr ist die ehrenwerte. Frau Maria Wasservort, Wwe. Ludgers, meine geliebte [Schwieger]mutter, fromm und mit allen Sakra­menten versehen zu Borken gestorben. Sie wurde nach Ramsdorf über­führt und neben dem sel. Vater beigesetzt.

„Anno 1633, den 21. Aprill, Donnerstach umb veir Uhren deß Morgens sub signo tauri ist zu Borcken geboren mein Soen Joan Diderich, durch den Heren Diderich Philips, Heren zu Probstinck, Commendanten und Gouverneuren zu Borcken wegen Ihr. Furstl. Gn. zu Hestrup als bey mir gelosiert, mein Bruderen Gerharten und Suesteren Mettgen, auß der Tauf gehoben.

Anno 1635, den 23. Februarii ist mein Mutter Anna Kottingh, als ich nacher den Curfursten zu Coln verschickt gewesen, selich gestorben und bereitz vor meiner Widerkumpft zu Borcken in der Kirchen neben Meinem Vattern salich begraben."

Am 17. August 1636 nach St. Annentag wurde mein kleiner Sohn Otto Ortwin zwischen 10 und 11 Uhr abends unter dem Zeichen des Löwen geboren. Paten waren mein gnädiger Herr Graf Otto von Hol­stein-Schauenburg, mein Schwager Johann Ludgers und Nichte Johanna Kottingh; getauft wurde er durch den Augsburger Pastor aus Schermbeck auf der Burg Gemen selbst.

Als ich schon das hessische Militär, die Eintreibungen und die Be­satzung, zugleich auch die Eroberung [Borkens] durch die Lüneburger von 1632 bis 1636 mit größtem Schaden für mein Haus und unter vielen Kosten ertragen hatte und endlich nicht weniger durch diese Trübsal als durch die wütende Pest die Stadt zu verlassen und auf die Burg Gemen zu ziehen gezwungen war, besetzte die Äbtissin von Vreden in der Nacht vom 22. März 1638 durch Gewalt die Burg Gemen und zwang mit bewaffneter Hand uns Schaumburger Beamten, alle abzuziehen. Von dort weg habe ich mich vor den Plünderern sechs Wochen in der Burg Baernsfeld verborgen und ging dann auf die Burg Raesfeld, wo ich mit allen Meinen Wohnung nahm. Hier bekam ich eine Anstellung von jährlich 100 Reichstalern unter dem Titel eines Amtmannes und Freigrafen in Raesfeld und Heiden. Zu dieser Zeit ließ sich der berühmte Baron von Velen die Burg Krudenburg und die Güter in Stangenholt für 50 000 Reichstaler verpfänden. 1639 kaufte er sie erbschaftsweise. 1640 erwarb er die Herrschaft und das Gebiet Schermbeck und Brünen für eine riesige Summe unter der Bedingung des Rückkaufs und der Nutzung durch den Gläubiger. Inzwischen starb mein Herr, der vornehme Graf Otto von Holstein-Schaumburg am 15. November 1640 unter ungünstigen Sternen, womit jenes erhabene Geschlecht durch unglückliches Geschick erlosch.

Da ich nun von jeder Verpflichtung befreit war, bestätigte mir der oben erwähnte Baron zunächst das Amt in Raesfeld. Dann übertrug er mir die Amtsmannschaft in Schermbeck und zugleich bestätigte er auf das Gnädigste mich als seinen Hofrat und Richter von Schermbeck und Brünen mit einem Jahresgehalt von 200 Reichstalern[[89]](#footnote-90).

Am 15. Januar 1641 ist mein Bruder, der Gograf Ortwin Rave d. Ä. in der ersten Nachmittagsstunde nach viertägigem Fieber fromm ent­schlafen.

Im Jahre 1641 am Freitag, den 3. Mai, dem Tage der Kreuzauf­findung zwischen 3 und 4 Uhr wurde mir auf der Burg Raesfeld unter dem Zeichen des Stieres eine Tochter geboren. Sie wurde über der Taufe gehalten von der Gräfin von Velen, Tante Agnes Spoltmann und Schwager Move. Sie erhielt den Namen Alexandrine Maria und heiratete später den Licentiaten Friedrich Sack, Hofrat und Richter in Bentheim, der 1669 als Vater eines kleinen Sohnes Friedrich Georg starb. Sie heiratete darauf den Licentiaten Henrich Nünning, dem sie einen Sohn schenkte.

Am 7. April 1643 wurde die Burg Schermbeck in Besitz genommen und mir darauf mit der Stellung des Amtmanns und Richters mit einem Gehalt von 200 Reichstalern zur Wohnung überlassen. Dieses Amt habe ich mit wechselnden Geschicken zwischen Krieg und Frieden durchgehalten. Michaelis 1663 habe ich das zurückgekaufte Richter­amt in Hünxe und Brünen unter Verzicht auf die übrigen zurück­erhalten.

Nachdem mein Sohn Jobst Hermann Rave schon das Gymnasium (in Münster ?), in Köln die Jura, in Speyer die Praxis, in Freiburg und Wien die Curia absolviert hatte, wurde er von Sr. Gnaden dem Fürst­bischof zu Münster — nachdem er schon aus Frankreich als Licentiat zurückgekehrt 1656 in den Rat berufen war — nunmehr 1662 zum Archivar erwählt. Am 13. Januar 1656 heiratete er die Jungfrau Modesta von Büren. Diese Ehe segnete Gott im folgenden Jahre mit einem Sohn, den ich in Coesfeld aus der Taufe hob und Johann Georg nannte. Die weiteren Kinder waren Ferdinand, der bald starb, Johann Bernard, Otto Hermann, Christoph Bernard, Maria Elisabeth und noch drei Töchter.

Mein Sohn Johann Theodor ging nach Besuch des Gymnasiums im Jahre 1653 um Michaelis nach Speyer, zur Herbstmesse nach Frank­furt und von da nach Freiburg im Breisgau. Dort wurde er nach einem Jahre Hauslehrer der Barone de Mercy und studierte jetzt 1657 dort auch Jura. Ende 1657 kehrte er nach Schermbeck zurück und zog am 3. Juni 1658 wieder nach Speyer. 1660 ging er nach Frankreich, machte seinen Doktor und kam Anfang 1662 zurück. Mit der Jung­frau Pauline Schmidjans, des Doktors Schmidjans Tochter, ging er im Januar 1663 die Ehe ein. Im Jahre 1664 wurde er in den Rat der Ehrwürdigen Reichsgräfin und Äbtissin in Essen berufen. Darauf erhielt er die Ernennung des Fürsten zu Münster in seinen Rat und als Stadtrichter von Münster. Er hat einen Sohn Georg Heinrich und eine Tochter.

Mein Sohn Otto Ortwin absolvierte 1657 zu St. Johannis wie seine Brüder das Gymnasium und studierte dann Theologie, um sich als einziger von den dreien Gott und seiner heiligen Mutter zu weihen. Am 3. Juni 1658 zog er zusammen mit Johann Heinrich von Büren nach Freiburg im Breisgau, von wo er im Sommer 1663 als Licentiat der Rechte zurückkam. Am 22. Februar ging er mit 325 Reichstalern versehen nach Frankreich, 1664 nach Lüttich, um Jura zu studieren, und erhielt von Everhard Frialdenhofen [s. o.] 100 Escus. Als er dann schon zum Kanonikus und Licentiaten der Rechte ernannt und ihm die Gerichtsbarkeit im Bezirk Macharen in der Grafschaft Megen[[90]](#footnote-91) übertragen war, starb er Allerheiligen 1666 zu Schermbeck an der Schwindsucht; fromm ergeben in den Armen seiner schmerzerfüllten Eltern. Acht Tage darauf wurde er in der Pfarrkirche zu Schermbeck ehrenvoll bestattet. Zu seinen Lebzeiten hat er sich folgende Grab­inschrift verfaßt, die in Altschermbeck neben dem Altare angebracht ist:

Teueres Fleisch, das mit großen Kosten die Welt hat durchwandert, Liegt hier verborgen und modert, den ekelen Würmern zum Fraß! Früh in der Blüte der Jugend starb ich mit dreißig Jahren, Hin zum Gestirn kehrt der Stoff in die früheren Formen zurück. Weisheit und Recht erlernt ich in Östreichs und Frankreichs Gefilden, Wehe! Mir war's nicht vergönnt, der Welt mein Können zu zeigen, Bald schon senkte der Tod mich Armen in finstere Grüfte. Also weihe ich Gott mein Trachten und all mein Wollen,

Frommen Herzens erfleh ich, nimm, Gott, mich in deinen Himmel!

1. Vgl. Mar. Detering, Ed. Rave u. Wilh. Rave, Bericht über den 1. Familien­tag d. münsterl. Geschl. Rave, Ottmarsbocholt 1938 [↑](#footnote-ref-2)
2. Heinz Knust, Alexander II. von Velen, Diss. Münster 1938 [↑](#footnote-ref-3)
3. Richard Klapheck, Die Schloßbauten zu Raesfeld u. Honstorf, Dorten. 1922 [↑](#footnote-ref-4)
4. Claus Laas, Jodokus Hermann Nünning, der große Geschichtsforscher u. Alter­tumskenner d. Münsterl., im Heimatkal. d. Kreise Borken u. Bocholt, 1932, S. 67 ff. [↑](#footnote-ref-5)
5. Zu Dank verpflichtet bin ich Frau Baronin v. u. z. Mühlen für die Erlaubnis zur Veröffentlichung, Herrn Dr. -Jos. Prinz für die Übertragung des ersten Teils und manchen freundlichen Helfern, besonders Herrn Dr. Th. Rensing in Münster und Herrn Stadtbaurat Dr. Hans Vogts in Köln. [↑](#footnote-ref-6)
6. Der erste Doppelvers ist schwer übersetzbar. Er mußt in Zusammenhang ge­bracht werden mit der Astrologie und dem Tempeldienst des Phoebus Apollo, bei dessen Weihespielen 3 X 9 Chöre von Knaben und Mädchen sangen (vgl. Ernst Sackur, Sibyllinische Texte u. Forschungen, Halle 1898, S. 153). Ein Zusammenhang mit Georgs Geburtsjahr bleibt uns verborgen. Doch ergeben die großen Buch­staben der ersten Zeile im lat. Text des zweiten Doppelverses die Jahreszahl 1599. Demnach hat Georg das Jahr der Gründung Kölns mit dem Anfang unserer Zeit­rechnung gleichgesetzt. [↑](#footnote-ref-7)
7. Herzog Ernst v. Bayern (1554-1612), seit 1583 Kurfürst und Fürstbischof von Köln und Münster, hatte gegen seinen evangelischen Mitbewerber Gebhard v. Waldburg spanische Truppen ins Land gerufen. Dadurch wurde Westfalen in den Befreiungskampf der Niederlande (1568-1648) mit hinein gezogen, sehr zum Schaden für die betroffenen Gegenden. Holländische Scharen fielen ein und 1599 wurde besonders das westliche Münsterland von den Spaniern gebrandschatzt. Im gleichen Jahre wütete auch die Pest am Niederrhein und in Westfalen. [↑](#footnote-ref-8)
8. Eberhard von Anthen wird als Rektor auch bei Nünning, Mon. Monast. Dec. I, 389, als Erneuerer des Christophorus-Gemäldes in der Pfarrkirche zu Borken erwähnt. — Wilhelm Cuser ist wahrscheinlich identisch mit Wilhelm Custerus (Cüster) aus Emmerich, welchen A. Egen, Der Einfluh der Münsterschen Domschule auf die Ausbreitung des Humanismus in Festschrift des Paulinums. Münster 1898, S. 29 erwähnt. [↑](#footnote-ref-9)
9. Der 3 Jahre ältere Bruder Hermann war also damals bereits auf dem Paulinum in Münster. [↑](#footnote-ref-10)
10. war damals Rektor des Paulinums. [↑](#footnote-ref-11)
11. C. Brandis war damals ein berühmter Prediger; W. Z. 13. 126. — Zum besseren Verständnis sei hier kurz das Schulsystem der damaligen Zeit geschildert. Hatte der Knabe die Volks- oder Trivialschule, auf der er Buchstabieren, Lesen und Schreiben gelernt hatte, absolviert, dann kam er aufs Gymnasium, das damals meist nur fünf Klassen umfaßte, nämlich die Infima, Secunda, Syntaxis, Poetica und Rhetorica. Hier widmete sich der heranwachsende Jüngling den studia inferiora, den niederen Wissenschaften, die auch litterae humaniores genannt wurden, als Vorbereitung für das Universitätsstudium (studia superiora). Vgl. Fr. Zurbonsen in der Festschrift des Paulinums, Mstr. 1898, S. 54. [↑](#footnote-ref-12)
12. Theodor Schütz oder Schütte hatte Georgs 14 Jahre ältere Schwester Gertrud zur Frau (s. u.). Er war Richter in Stadtlohn. [↑](#footnote-ref-13)
13. Die Familie von Lon, schon um 1500 in Südlohn nachgewiesen, stirbt hier 1741 aus. [↑](#footnote-ref-14)
14. Die Grafen v. Holstein-Schaumburg saßen von 1439 bis 1635 auf Gemen. Über das Verlöschen des Geschlechtes s. u. [↑](#footnote-ref-15)
15. 15 W. Z. 59, 31. [↑](#footnote-ref-16)
16. Heute der Galensche Hof am Neuplatz. [↑](#footnote-ref-17)
17. Es war vorgeschrieben, daß jeder zur Kost in einer sog. "Contubernia" wohnende auswärtige Schüler einen "Pädagogen" oder Hauslehrer hatte, der Ihn in allem beaufsichtigen sollte und für den es genaue Verhaltungsvorschriften gab. Das war fast immer ein Schüler der oberen Klassen. Die Klassenlehrer waren die „Praeceptoren", die bei der Versetzung nach Allerheiligen gewöhnlich mit ihrer Klasse aufstiegen. Eine etwas andere Darstellung bei H. Tebbe, „Pädagogen" und „Präzeptoren" am Gymnasium in Münster, Festschrift des Paulinums, Münster 1898, S. 107 ff. [↑](#footnote-ref-18)
18. Est ergo loco in amoenissimo, pascuis, rivulis undique perfusis, silvis et hortis floridissimis circumcirca cincto positum alphae bifodo scinditur ostio, cathedrali ecclesia, bene instructo arsenali, templorum structuris elegantissimis, muro, vallo crassimo, fossa duplici, plateis latissimis collegio Jesuitarum rigidissimo et doctissimo, nulli civitati Westphaliae totius cedit. Ad turrim S. Lamberti tres corbes ferrei regis Monasteriensis anabaptistae et sociorum corpora gestantes conspiciuntur, qui anno 1533 toto anno cinctam civitatem ab episcopo defenderunt et tandem superati et miserabiliter dilaniati sunt. [↑](#footnote-ref-19)
19. Ein Heinrich von der Kapelle war 1623 Richter in Borken und wahrschein­lich sein Vater; W. Z. 13, 153. [↑](#footnote-ref-20)
20. In Wahrheit wurde Gograf Ortwin Rave d. Ä. 82 Jahre alt. [↑](#footnote-ref-21)
21. Ein Rham war 1625 Bürgermeister in Werl und vielleicht sein Vater; W. Z. 13, 300. [↑](#footnote-ref-22)
22. War 1647 und 1648 Bürgermeister in Münster über seinen Vater vgl. W. Z. 18, 104 u. 57, 65. [↑](#footnote-ref-23)
23. Wurde später Rentmeister und Bürgermeister in Borken. [↑](#footnote-ref-24)
24. Von der 1908 abgebrochenen Pfarrkirche Maria Ablaß steht heute nur noch eine Seitenkapelle; Inv. VII, 3, S.1251. [↑](#footnote-ref-25)
25. Ad. Schülken, Pfarrer seit 1606, Rektor der Universität 1623/25, +1626, war ein bedeutender Prediger und machte eine Studienstiftung. Sein Bildnis im Pfarrhaus S.M. im Kapitol. Von der Kirche Klein St. Martin steht heute nur noch der Turm. [↑](#footnote-ref-26)
26. Pater Heinr. Dünnewald war Professor der Metaphysik. [↑](#footnote-ref-27)
27. Gerhard Piel oder Peil war ein reicher Tuchhändler am Heumarkt und Kirchmeister von Klein St. Martin, verheiratet mit Anna von Hontum. Gaffel war die Bezeichnung für die Gilde. [↑](#footnote-ref-28)
28. Stadtarch. Köln, Gymn. Tric. Nr. 1007: Am 17.8. 1622 in der Syntax Gerardus Piel Colon. 13 J. alt, 1623 in der Infima Joh. Georg Piel Colon 9½ J. alt mit dein Zusatz: Ingenium 4, Nihil in eo maturum! 1626 derselbe in der Syn­tax. 1627 in derselben Klasse mit dem Zusatz: nugax puer et garrula pica (ein Possenreißer und eine schwatzhafte Elster)! [↑](#footnote-ref-29)
29. Everhard Freyaldenhoven, Ratsverwandter, Weinmeister und Kriegskom­missar der Stadt, seit 1638 Ratsherr, +1658. Er wohnte am Heumarkt (Nr. 6) neben Piel, dessen Tochter Catharina ihm 13 Kinder schenkte. [↑](#footnote-ref-30)
30. Dietrich Theben, Rentmeister zu Borken, war mit Georgs ältester Schwester Maria (geb. 1575) verheiratet. [↑](#footnote-ref-31)
31. Friedrich Rave, dessen Frau Gertrud Budde, wie oben berichtet, 1620 ge­storben war, wurde später Vogt in Ütersen bei Pinneberg (Schleswig-Holstein). Er heiratete zum 2. Mal Enneke Meyers. [↑](#footnote-ref-32)
32. Spinola, 1569 in Genua geboren, war spanischer Feldherr und nahm 1625 Breda ein. +1630. [↑](#footnote-ref-33)
33. Fabens war städtischer Syndikus in Köln; +7.9. 1662. [↑](#footnote-ref-34)
34. Vgl. über diese Prüfung Stadtarch. Köln, Gymn. Trick. 1006 v.17.2. 1622. Es waren im ganzen 10 Akte mit zusammen 37 neuen Magistern, dabei auch "Georgium Rave Borkensem". [↑](#footnote-ref-35)
35. Albert Boichorst, Syndikus und Geschichtsforscher in Münster, schrieb Mitte des 17. Jh. über Bischof Erpho, W. Z. 4, 19 u. 38, 40; wohl Nachkomme des Lic. Albert B., der 1562 u. 1567 in W. Z. 74, 19 u. 26 genannt wird. [↑](#footnote-ref-36)
36. Hieronymus Treutier, geb. 1565 in Scbweidnitz, gest. 1607 als kaiserlicher Rat in Bautzen, zeitw. Rechtslehrer in Marburg und Herborn, schrieb 1592/3 Selectae Disputationes, ein in vielen Auflagen verbreitetes Lehrbuch. [↑](#footnote-ref-37)
37. Johann (de) Krane war kaiserlicher Bevollmächtigter bei den Friedensver­handlungen in Münster. Sein Bildnis im Friedenssaal. W. Z. 27. 340; 32. 96; 33. 162. [↑](#footnote-ref-38)
38. Der Administrator (vgl. Bischof) von Halberstadt war seit 1615 Herzog Christian von Braunschweig, der „tolle Christian", der ein Jahr später (6. 8.1623) von Tilly entscheidend im Lohner Bruch geschlagen wurde. An dem blutigen Treffen nahm auch Alexander II als Hauptmann teil, und brachte des Herzogs Wilhelm von Weimar Zaum- und Sattelzeug als Beute heim. [↑](#footnote-ref-39)
39. Das stark befestigte Schloß Ruhrort war 1606 von den Spaniern erobert, 7 Jahre nach Georgs Besuch von den Holländern. Kurz darauf geschleift. Graf Karl Bernard de Bucquoy war österr. General d. Artillerie unter Spinola. [↑](#footnote-ref-40)
40. Mülheim, im Besitze der bergischen Herzöge, wurde nach dem Zuzug der aus Köln vertriebenen Protestanten zu einer ernsten Gefahr für den Handel und die Politik Kölns, das seine Befestigung dauernd zu hintertreiben suchte. Als die Fürsten von Brandenburg und Pfalz-Neuburg seit 1610 trotz kaiserlichen Ver­botes die Stadt wieder neu aufbauten und befestigten, rissen die Kölner unter dem Schutz von Spinolas Truppen 1614/15 alle Neuanlagen wieder ab. [↑](#footnote-ref-41)
41. Also ganz in der Nähe der Häuser Piel und Freyaldenhoven. Die Giersgasse heißt heute Geyergasse. [↑](#footnote-ref-42)
42. Die großen Buchstaben beider lateinischer Verse ergeben die Jahreszahl 1623. was auch mit späterer Schrift dahinter geschrieben ist. [↑](#footnote-ref-43)
43. Catharina, Tochter des nachgenannten v. Bauland, war verheiratet mit Johann Nicasins von Berg und hatte 7 Kinder. Sie ist an der mittleren Mosel reich be­gütert gewesen, wie aus Nachfolgendem hervorgeht. [↑](#footnote-ref-44)
44. Johann v. Bolandt, genannt Monimet, starb 1645 im Alter von 83 Jahren. Von 1603 ab war er Bürgermeister, 1628 geadelt. Sein Bildnis im Haus der Rhei­nischen Heimat. Er war verheiratet 1) mit Elisabeth Mendes, 2) mit Susanne Charles aus Amsterdam. [↑](#footnote-ref-45)
45. Das Gasthaus besteht noch am Markt in Bonn, gleich links neben dem Rat­haus. Der Besitzer war 1635 Valentin Kurtzrock. [↑](#footnote-ref-46)
46. Bei Karthaus, südlich von Trier. [↑](#footnote-ref-47)
47. 1572 hatten die Jesuiten eine berühmte Universität in Pont à Mousson ge­gründet, die 1786 nach Nancy verlegt wurde. Die alten Kolleggebäude stehen noch. [↑](#footnote-ref-48)
48. Die Stadt wurde 1636 durch die Schweden zerstört. die Kirche 1905(!) völlig ausgeraubt. [↑](#footnote-ref-49)
49. In Nancy gibt es noch eine Rue St. Georges, doch sind Kirche und Grabmal verschwunden. [↑](#footnote-ref-50)
50. Diese Darstellung ist nicht genau. Der hl. Nicasius wurde schon 407 von den Vandalen enthauptet. Aetius aber besiegte die eingebrochenen Hunnen 451 auf den Katalaunischen Gefilden. Er war nicht der Feldherr Julians, sondern Valen­tinians III (425-455). Natürlich ist auch die Zahl der Gefallenen weit über­trieben [↑](#footnote-ref-51)
51. Das Gefäß wurde in der französischen Revolution zerstört. 1825 wurde aber ein Bruchstück des alten Gefäßes für die Salbung Karls X bei dein neuen Gefäß verwendet. [↑](#footnote-ref-52)
52. Alle drei vom westfälischen Adel. Vgl. Georg Gier, Erziehung westfälischer Adliger im 18. Jahrh., Westfalen I. 103 ff. [↑](#footnote-ref-53)
53. Maria Stuart war zunächst in Peterborough, dann in Westminster beigesetzt. Es könnte sich nur um ein Denkmal gehandelt haben, das aber heute verschwunden ist. Mit den Herzögen von Guise war M. St. verwandt, da ihre Mutter eine Guise war. [↑](#footnote-ref-54)
54. Albert, Bischof von Lüttich, wurde 1192 in Reims ermordet. Seine Gebeine werden jetzt in Brüssel verehrt. [↑](#footnote-ref-55)
55. Vielleicht Herzog de Bully, bedeutender frz. Staatsmann, 1560-1641. [↑](#footnote-ref-56)
56. Anna von Österreich 1601-66, vermählt 1615 mit Ludwig XIII herrschte nach dessen Tode 1643 zus. mit Mazarin. [↑](#footnote-ref-57)
57. Sie gebar erst 1638 einen Sohn, den späteren Ludwig XIV. [↑](#footnote-ref-58)
58. Eine andere Legende erzählt: Die Madonna half drei Edelherrn, die auf einem Kreuzzuge gefangen waren, die Tochter des Sultans zu bekehren und da­durch gerettet zu werden. Ludwig XIII und Anna von Österreich pilgerten oft nach Liesse, um einen Thronfolger zu erflehen. [↑](#footnote-ref-59)
59. Das Schloß, heute Ruine, im 16. Jh. durch J. Bullant für den Connétabel Montmorency erbaut. [↑](#footnote-ref-60)
60. Von Ludwig 11392 begonnen, von Heinrich IV 1594 zum Teil zerstört, stellt das Schloß noch heute eine eindrucksvolle Ruine dar. [↑](#footnote-ref-61)
61. Das Louvre hat eine verwickelte Baugeschichte, die im frühen Mittelalter beginnt und erst 1878 aufhört. Im Jahre von Georgs erstem Besuch 1624 hatte Ludwig XIII gerade damit begonnen, durch J. Lemercier das alte Schloß auf das Vierfache vergrößern zu lassen. [↑](#footnote-ref-62)
62. Reste des 1792 zerstörten Denkmals heute im Louvre, ein neues Denkmal 1818 auf dem Pont neuf errichtet. [↑](#footnote-ref-63)
63. Das Standbild Philipps des Schönen und der vorgenannte Brunnen sind heute nicht mehr vorhanden. [↑](#footnote-ref-64)
64. Die Königinmutter Maria de Medici. Witwe Heinrichs IV, die 1642 in Köln starb, hatte 1612 die Besitzung des Herzogs de Piney-Luxemburg erworben und dort durch S. de Brosse einen großen Neubau, das „Palais de Luxembourg" errichten lassen. [↑](#footnote-ref-65)
65. Die Schatzkammer von St. Denis besitzt nichts mehr von ihrem ehemaligen Reichtum. [↑](#footnote-ref-66)
66. Die 1309 gegründete Universität war im Mittelalter von Deutschen und Holländern stark besucht, da die Studierenden der Natio germanica hier große Vorrechte besaßen. — Heute steht ein Reiterbild der Jeanne d'Arc von 1855 auf der Place de Martroi. [↑](#footnote-ref-67)
67. Orléans spielte während der Hugenottenkriege eine große Rolle. 1563 wurde Herzog Franz von Guise vor den Mauern der Stadt, die er belagerte, ermordet. 1567 zerstörten die Calvinisten die Kathedrale Ste-Croix, die ab 1601 wieder er­neuert wurde. [↑](#footnote-ref-68)
68. Der baulustige König Franz 1, 1515-47, der auch Teile des Louvre, Fon­tainebleau und das vorgenannte St. Germain errichtet hatte, erbaute gleichfalls die beiden Leinschlösser Bleis und Amboise. [↑](#footnote-ref-69)
69. Katharina von Medici, die Gemahlin Heinrichs II, welche die Ermordung der Guises sehr mißbilligte, starb ein Jahr später, 1689, auf Schloß Blois. [↑](#footnote-ref-70)
70. Karl Herzog von Guise wurde nach der Ermordung seines Vaters und Onkels zu Blois gefangen genommen und entfloh 1591 aus dem Schloß in Tours. [↑](#footnote-ref-71)
71. Les Ponts-de-Cé liegt auf drei Loireinseln und ist durch mehrere Brücken mit den Ufern verbunden. Hier vermittelte 1620 Richelieu nach dem Treffen einen Frieden zwischen Ludwig XIII. und seiner Mutter Maria von Medici. [↑](#footnote-ref-72)
72. „Der Grund dafür liegt auf der Hand". Es ist sehr unwahrscheinlich, daß Georg mit seinen Schülern eine so ausgedehnte Reise damals unternommen hat, da er erst am 12. November in Angers eintraf und dort bereits Mitte Februar seinen Doktor machte. Vgl. den übernächsten Absatz! [↑](#footnote-ref-73)
73. Ältester Sohn des 1607 auf dem Horsteberg in Münster erstochenen Erb­marschalls Gerhard Morden. [↑](#footnote-ref-74)
74. Das Kolleg, heute Kadettenanstalt, wurde 1604 durch Heinrich IV ge­gründet. Zu seinen Schülern zählte auch Descartes. [↑](#footnote-ref-75)
75. Le Maus liegt vor Conneré. Auch der übrige Verlauf der Rückreise ist nicht ganz klar. [↑](#footnote-ref-76)
76. Wahrscheinlich bei Talport. [↑](#footnote-ref-77)
77. Hier wird das westlich von Trilport gelegene Monceau mit dem ganz vom Wege abliegenden Montereau am Einfluh der Yonne in die Seine verwechselt, wo 1419 der Herzog Johann von Burgund von den Begleitern des Dauphins (Karl VII) getötet war. [↑](#footnote-ref-78)
78. Dompropst Cratz von Scharffenstein starb 15.6. 1625; sein Grabmal in der Liebfrauenkirche; vgl. lnv. X111, 3, S. 178. [↑](#footnote-ref-79)
79. Über diesen gefährlichen Menschen vgl. B. Sökeland, Gesch. d. Stadt Coesfeld, Coesfeld 1839 [↑](#footnote-ref-80)
80. Er meint wohl den Oberlauf der Mosel. Denn ob er ihre Quelle sah, ist nach seinen Reisebeschreibungen sehr unwahrscheinlich [↑](#footnote-ref-81)
81. Die Kirche St. Simeon war in der Porta Nigra eingebaut und wurde von Napoleon I wieder daraus entfernt. Der lateinische Vers kommt schon in alten Chroniken vor und steht heute am „Roten Haus" am Markt in Trier. [↑](#footnote-ref-82)
82. Agnes Gräfin von Limburg und Bronkhorst. Sie war mit den Grafen Schaum­burg auf Gemen verschwägert. [↑](#footnote-ref-83)
83. Ursprünglich stand hier: „Zwo Shoene Henrich und Florentz". — Diese Familienaufzeichnungen werden hier nur als Quelle behandelt und an anderer Stelle bearbeitet werden. Vor allem ist die Abstammung aus dem Hause Canstein sehr zweifelhaft. [↑](#footnote-ref-84)
84. Hier stand ursprünglich: „Henrich". [↑](#footnote-ref-85)
85. Ursprünglich: „Lieutenant". [↑](#footnote-ref-86)
86. Beide Zifern verbessert aus „acht" (?). Vgl. hierzu seine Angaben S. 37, wonach er nicht Vastabend, sondern Mitte August geheiratet hat. [↑](#footnote-ref-87)
87. Es folgen einige astrologische Zeichen. [↑](#footnote-ref-88)
88. Von hier ab aus dem Lateinischen übersetzt. Das Deutsche folgt in An­führungszeichen. [↑](#footnote-ref-89)
89. Das Amt Schermbeck war 1640 Alexander vom Großen Kurfürsten für 25 Jahre in Pfand gegeben. [↑](#footnote-ref-90)
90. Das Dorf Macharen in der an der unteren Maas (a. Karte) gelegenen Grafschaft Megen. Diese war ein von den Niederländischen Generalstaaten unabhän­giges brabanter Lehen, du damals Alexander v. Velen in Besitz hatte. Vgl. A. Fr Büsching, Erdbeschreibung, Hamb.1792, X, 206. [↑](#footnote-ref-91)